

**Lokalsport**  
**Floorball**

Der Retter in Berlin – jetzt kommt Hannover ...

**Sport**

**HS BauTeam**  
seit 1985  
entwickeln • planen • bauen

**Wir suchen Grundstücke für unsere Bauinteressenten!**

Wir beraten Sie – professionell und courtagefrei!

**T. 04101/59 40-0**  
[www.hs-bauteam.de](http://www.hs-bauteam.de)

Valentinstag im Born Center  
Seite 11

Die Proben laufen im Schenefelder Theater  
Seite 16

**Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**

**GRAEFF**

Abholangebote gültig vom 31.01. - 04.02.2025

<b>MAGNUS NA KLARI</b> Classic, medium & Still 12x0,7l 3,99	<b>GEROLSTEINER Glas</b> Classic, medium & Still 6x1,0l 5,49	<b>Bismarck</b> classic, still & medium 12x1,0l 5,99	<b>Coca-Cola</b> 12 x 1,0l 9,99
<b>Corona Extra Six-Pack</b> diverse Sorten 6x0,33l 4,99	<b>Bitburger</b> 24x0,33l o. 20x0,50l 9,99	<b>ASTRA UR TYP</b> Edel 27x0,33l 10,99	<b>Budweiser</b> 24x0,33l o. 20x0,50l 13,99

**Luruper Nachrichten**

040/831 60 91  
FAX 832 28 61  
29.01.2025 - 70. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

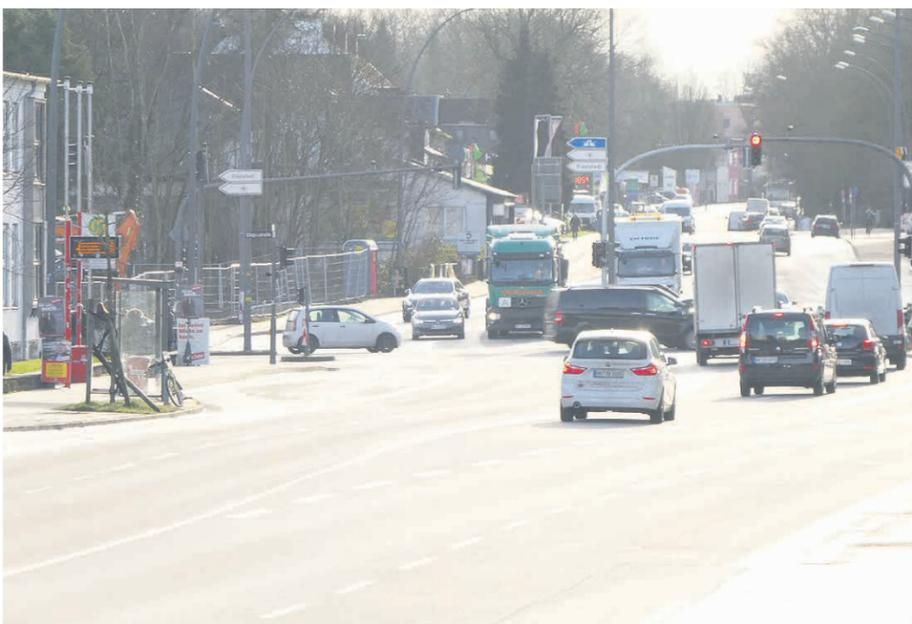
**west immobilien**

SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

040 84055779  
Lornsstraße 86 | 22869 Schenefeld

## CDU und FDP Altona: Bürgerwillen respektieren. Absurde Enteignungspläne in Lurup stoppen!

Die Fraktionen von CDU und FDP in der Bezirksversammlung Altona setzen sich für die berechtigten Interessen der Bürgerinnen und Bürger in Lurup ein. Mit einem gemeinsamen Antrag fordern sie, dass die geplanten Bebauungspläne Lurup 68 und 70 überarbeitet werden, um die Grundstücksrechte der Anwohnerinnen und Anwohner zu schützen, Steuerverschwendung zu verhindern und Ressourcen zu schonen.



Bei einer öffentlichen Plandiskussion am 4. Dezember 2024 in der Fridtjof-Nansen-Schule hatten über 120 Bürgerinnen und Bürger aus Lurup unmissverständlich deutlich gemacht: Sie lehnen die umstrittenen Enteignungspläne im Rahmen der Bebauungspläne entschieden ab. Die Pläne sehen vor, Vorgärten entlang der Luruper Hauptstraße zu enteignen, um dort drei Meter breite Fahrradwege und Retentionsflächen für Regenwasser zu schaffen. Gleichzeitig soll eine straßenparallele, höhere Bebauung mit mehrgeschossigen Gebäuden ermöglicht werden.

Vorsitzender der CDU-Fraktion Altona, das Vorhaben. Er fordert: „Die Stadt muss den Wohnungsbau endlich vorantreiben, statt ökologischen und ökonomischen Irrsinn zu betreiben.“

Als „ökologischen Unsinn und Steuerverschwendung“ bezeichnet Sven Hielscher,

(Einen ausführlichen Bericht lesen Sie im Innenteil dieser Ausgabe.)

**GITTE HAENNING**

08.02.2025 | 20:00 Uhr  
**SCHENEFELD Forum**

Eintrittskarten erhältlich online unter [www.ma-cc.com](http://www.ma-cc.com), bei Eventim, bei Reservix, Timme & die Hörspiele sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

**Tag der offenen Tür**

02.02.2025 · 12 bis 17 Uhr  
Testen Sie uns – betreutes Probetraining!  
Studio für gesunde Fitness · Schwimmbad  
Sport- und Gesundheitskurse

1. Monat beitragsfrei, keine Aufnahmegebühr bei Abschluss einer Studio-Mitgliedschaft am Tag der offenen Tür

Bertrand-Russell-Straße 4 · 22761 Hamburg  
Telefon 040-890 60 10 · [www.vafev.de](http://www.vafev.de)

**FÜR STARKE RENTEN!**

**SÖREN PLATTEN**

FÜR ALTONA IN DEN BUNDESTAG.

Immer ansprechbar: 0176 - 615 56 026

**Kohlermann & Koch GmbH**

Wir für Ihre Sicherheit  
**Einbruch- und Sonnenschutz**

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Energiekosten senken**  
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie  
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

**Dr. Kaja Steffens**

Ihre Bundestagskandidatin für Altona  
Unser Land braucht wieder eine verlässliche Regierung!

ALLE STIMMEN CDU

**thermoschön**

www.thermoschön.de

Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

**glaserei**

800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff  
22525 Hamburg · Volksparkstraße 65

**Antik- & Trödel Markt**

Stadtzentrum Schenefeld  
Innen- und Außenflächen

SO von 9-16 Uhr  
**2 Feb.**

Flohmarkt Anmeldung

markt & kultur  
[www.marktundkultur.de](http://www.marktundkultur.de) 040 2702766

**SPORTS club**  
SCHENEFELD

DEIN START 2025  
29,90€ statt 49,90€

MONATLICH KÜNDBAR  
NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRaining: 040 - 555558 09  
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

**Lokalsport**  
**Floorball**

Der Retter in Berlin – jetzt kommt Hannover ...

**Sport**

**HS BauTeam**  
entwickeln • planen • bauen

**Wir suchen Grundstücke für unsere Bauinteressenten!**

Wir beraten Sie – professionell und courtagefrei!

**T. 04101/59 40-0**  
[www.hs-bauteam.de](http://www.hs-bauteam.de)

Valentinstag im Born Center  
Seite 11

Die Proben laufen im Schenefelder Theater  
Seite 16

**Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**

**GRAEFF**

Abholangebote gültig vom 31.01. - 04.02.2025

<b>MAGNUS NA KLARI</b> Classic, medium & Still 12x0,7l 3,99	<b>GEROLSTEINER Glas</b> Classic, medium & Still 6x1,0l 5,49	<b>Bismarck</b> classic, still & medium 12x1,0l 5,99	<b>Coca-Cola</b> 12 x 1,0l 9,99
<b>Corona Extra Six-Pack</b> diverse Sorten 6x0,33l 4,99	<b>Bitburger</b> 24x0,33l o. 12x0,50l 9,99	<b>ASTRA UR TYP</b> Edel 27x0,33l 10,99	<b>Budweiser</b> 24x0,33l o. 12x0,50l 13,99

**Osdorfer KURIER**

☎ 040/ 831 60 91  
FAX 040 / 832 28 61  
29.01.2025 - 70. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Osdorf · Lurup · Schenefeld · Flottbek  
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

**west immobilien**

SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

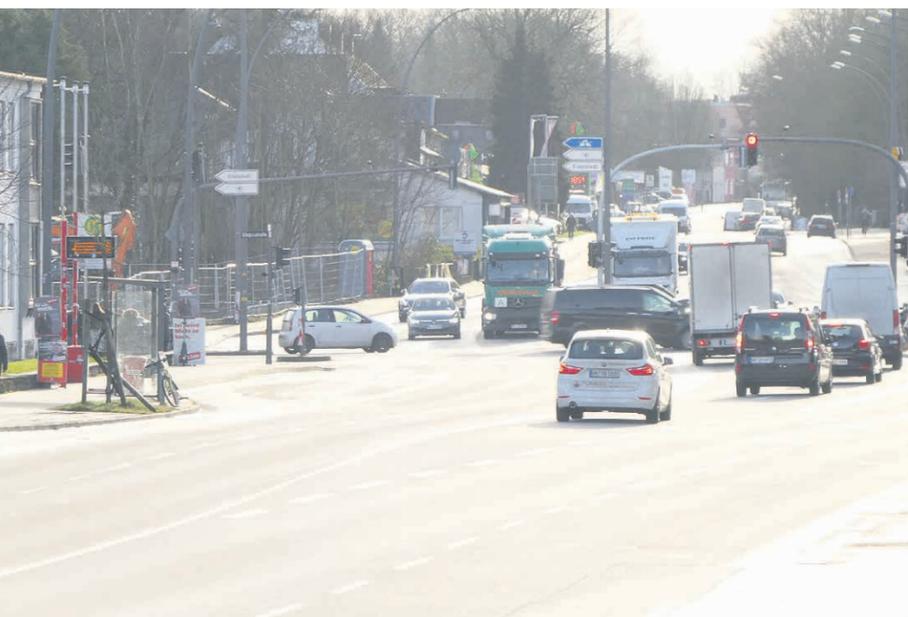
☎ 040 84055779  
Lornsstraße 86 | 22869 Schenefeld

**CDU und FDP Altona: Bürgerwillen respektieren.**  
**Absurde Enteignungspläne in Lurup stoppen!**

Die Fraktionen von CDU und FDP in der Bezirksversammlung Altona setzen sich für die berechtigten Interessen der Bürgerinnen und Bürger in Lurup ein. Mit einem gemeinsamen Antrag fordern sie, dass die geplanten Bebauungspläne Lurup 68 und 70 überarbeitet werden, um die Grundstücksrechte der Anwohnerinnen und Anwohner zu schützen, Steuerverschwendung zu verhindern und Ressourcen zu schonen.

Bei einer öffentlichen Plandiskussion am 4. Dezember 2024 in der Fridtjof-Nansen-Schule hatten über 120 Bürgerinnen und Bürger aus Lurup unmissverständlich deutlich gemacht: Sie lehnen die umstrittenen Enteignungspläne im Rahmen der Bebauungspläne entschieden ab. Die Pläne sehen vor, Vorgärten entlang der Luruper Hauptstraße zu enteignen, um dort drei Meter breite Fahrradwege und Retentionsflächen für Regenwasser zu schaffen. Gleichzeitig soll eine straßenparallele, höhere Bebauung mit mehrgeschossigen Gebäuden ermöglicht werden.

Als „ökologischen Unsinn und Steuerverschwendung“ bezeichnet Sven Hielscher,



Vorsitzender der CDU-Fraktion Altona, das Vorhaben. Er fordert: „Die Stadt muss den Wohnungsbau endlich vorantreiben, statt ökologischen und ökonomischen Irrsinn zu betreiben.“

(Einen ausführlichen Bericht lesen Sie im Innenteil dieser Ausgabe.)

**FÜR STARKE RENTEN!**

**SÖREN PLATTEN**

FÜR ALTONA IN DEN BUNDESTAG.

Immer ansprechbar: 0176 - 615 56 026

**Kohlermann & Koch GmbH**

Wir für Ihre Sicherheit  
**Einbruch- und Sonnenschutz**

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Energiekosten senken**  
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie  
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

**GITTE HAENNING**

08.02.2025 | 20:00 Uhr  
**SCHENEFELD Forum**

Eintrittskarten erhältlich online unter [www.ma-cc.com](http://www.ma-cc.com), bei Eventim, bei Reservix, Timme & die Hörspiele sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

**Tag der offenen Tür**

02.02.2025 · 12 bis 17 Uhr

Testen Sie uns – betreutes Probetraining!  
Studio für gesunde Fitness · Schwimmbad  
Sport- und Gesundheitskurse

1. Monat beitragsfrei, keine Aufnahmegebühr bei Abschluss einer Studio-Mitgliedschaft am Tag der offenen Tür

Bertrand-Russell-Straße 4 · 22761 Hamburg  
Telefon 040-890 60 10 · [www.vafev.de](http://www.vafev.de)

**Dr. Kaja Steffens**

Ihre Bundestagskandidatin für Altona

Unser Land braucht wieder eine verlässliche Regierung!

**ALLE STIMMEN CDU**

**thermoschön**

Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

**glaserei**

800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff  
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

**Antik- & Trödel Markt**

Stadtzentrum Schenefeld  
Innen- und Außenflächen

SO von 9-16 Uhr  
**2 Feb.**

Fliehmarkt Anmeldung

markt & kultur  
[www.marktundkultur.de](http://www.marktundkultur.de) ☎ 040 2702766

**SPORTS club**  
SCHENEFELD

DEIN START 2025  
29,90€ statt 49,90€

MONATLICH KÜNDBAR  
NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRaining: 040 - 555558 09  
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

**Lokalsport**  
**Floorball**

© Public Address

Der Retter in Berlin – jetzt kommt Hannover ...

**Sport**

**HS BauTeam**  
seit 1985  
entwickeln • planen • bauen

**Wir suchen Grundstücke für unsere Bauinteressenten!**

Wir beraten Sie – professionell und courtagefrei!

**T. 04101/59 40-0**  
[www.hs-bauteam.de](http://www.hs-bauteam.de)

© Agentur Charis

Gitta Haenning gastiert im Forum Schenefeld Seite 5

Die Proben laufen im Schenefelder Theater Seite 16

**Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**

**GRAEFF**

Abholangebote gültig vom 31.01. - 04.02.2025

<b>MAGNUS NA KLARI</b> Classic, medium & Still 12x0,7l 3,99	<b>GEROLSTEINER Glas</b> Classic, medium & Still 6x1,0l 5,49	<b>Bismarck</b> Classic, still & medium 12x1,0l 5,99	<b>Coca-Cola</b> 12 x 1,0l 9,99
<b>Corona Extra Six-Pack</b> diverse Sorten 6x0,33l 4,99	<b>Bitburger</b> 24x0,33l o. 20x0,50l 9,99	<b>ASTRA UR TYP</b> Edel 27x0,33l 10,99	<b>Budweiser</b> 24x0,33l o. 20x0,50l 13,99

**Schenefelder BOTE**

☎ 040/ 831 60 91  
FAX 040 / 832 28 61  
29.01.2025 - 70. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld · Lurup · Osdorf · Flottbek Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

**west immobilien**

SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

☎ 040 84055779

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE | Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

# Spenden aus dem Entenrennen!



Gute Stimmung bei der Scheckübergabe im Schenefelder JUKS.

Das 7. Schenefelder Entenrennen liegt nun schon wieder einige Monate zurück. Die Kasse ist abgerechnet und am Dienstag vergangener Woche, den 21. Januar, haben die Schenefelder Rotarier das seinerzeit von den Enten erschwommene Geld in Höhe von 12.000 Euro ausgeschüttet. 2.100 Lose in Gestalt der gelben Quietscheentzen waren -anlässlich des von

etwa 1.000 Gästen besuchten Entenrennens im September 2024- verkauft worden. Aus dem Verkauf und zusätzlichen Spenden von Sponsoren des Rennens setzt sich die Summe zusammen, die der Rotary Club an Begünstigte aus Schenefeld vergeben konnte.

Mehr dazu lesen Sie im Innenteil dieser Ausgabe.

**Kita Halstenbek freut sich ...**

„Hurra, wir kriegen einen neuen Spielplatz!“ Die Kinder der Kita Halstenbek des DRK Kreisverbandes Pinneberg im Verbindungsweg freuten sich über die Spende der VR Bank in Holstein. Lesen Sie den ausführlichen Bericht auf Seite 16.

**Tag der offenen Tür**

02.02.2025 · 12 bis 17 Uhr

Testen Sie uns – betreutes Probetraining!  
Studio für gesunde Fitness · Schwimmbad  
Sport- und Gesundheitskurse

1. Monat beitragsfrei, keine Aufnahmegebühr bei Abschluss einer Studio-Mitgliedschaft am Tag der offenen Tür

Bertrand-Russell-Straße 4 · 22761 Hamburg  
Telefon 040-890 60 10 · [www.vafev.de](http://www.vafev.de)

**VAF**  
Verein Aktive Freizeit e.V.

**FÜR STARKE RENTEN!**

**SÖREN PLATTEN**

FÜR ALTONA IN DEN BUNDESTAG.

Immer ansprechbar: 0176 - 615 56 026

**Kohlermann & Koch GmbH**

Wir für Ihre Sicherheit  
**Einbruch- und Sonnenschutz**

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Energiekosten senken**  
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie  
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

**Dr. Kaja Steffens**

Ihre Bundestagskandidatin für Altona

Unser Land braucht wieder eine verlässliche Regierung!

**CDU**

ALLE STIMMEN CDU

**thermoschön**

www.thermoschön.de

Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

**glaserei**

800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff  
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

**Antik- & Trödel Markt**

Stadtzentrum Schenefeld  
Innen- und Außenflächen

SO von 9-16 Uhr  
**2 Feb.**

Flohmarkt Anmeldung

markt & kultur  
www.marktundkultur.de ☎ 040 2702766

**SPORTS club**  
SCHENEFELD

DEIN START 2025  
29,90€ statt 49,90€

MONATLICH KÜNDBAR  
NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRaining: 040 - 555558 09  
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

Armut? Krankheit? Pflegefall?

Wir schützen Sie vor den Folgen sozialer Härte!

Damit Sie auch in Zukunft lächeln

Sozial-Rechtsschutz · Interessen-Vertretung · Begegnung &amp; mehr



Jetzt Mitglied werden:

sovd-hh.de

☎ 040 / 611 60 70  
✉ info@sovd-hh.de

SOVD

## Erste-Hilfe-Kurs der DLRG in Halstenbek

Laut einer Studie steigt in den Wintermonaten die Zahl der Herzerkrankungen bis zu 33 Prozent. Durch den Temperaturabfall können sich die Herzkranzgefäße verkrampfen, besonders bei Anstrengungen, und es kann zu lebensbedrohlichen Situationen kommen. Gut, wenn dann jemand in der Nähe ist, der sich in Erster Hilfe auskennt und die Zeit bis zum Eintreffen eines Rettungswagens mit lebensrettenden Maßnahmen überbrücken kann, zum Beispiel durch Atemspende und Herzdruckmassage oder den Einsatz eines Defibrillators, und so vielleicht sogar ein Leben rettet. Das alles und noch viel mehr lernt man in einem Erste-Hilfe-Kurs.

Auch wer eine Rettungsschwimm-Prüfung Silber oder Gold ablegen möchte, benötigt einen Erste-Hilfe-Schein, der nicht älter als zwei Jahre sein darf.

Die DLRG Halstenbek-Rellingen-Schenefeld lädt ein zu einem Erste-Hilfe-Lehrgang am Sonntag, den 1. März 2025, in der Zeit von 10 bis 18 Uhr im Lehrsaal der Halstenbeker Turnerschaft, Bickbargen 122, in Halstenbek. Der Leiter Dr. Bjoern Otto wird unterstützt von den Referenten Mario Antonio Rivero Starckjohann und Torben Koop.

Folgende Gebühren sind am Kurstag zu entrichten: 15 Euro für Mitglieder über 18 Jahre, 25 Euro für Nicht-Mitglieder, für Teilnehmer unter 18 Jahren und für Vorstandsmitglieder ist die Teilnahme kostenlos.

Der Kurs ist in vier Module unterteilt: Im Modul 1 geht es u. a. um das Verhalten bei Verkehrsunfällen, Helmbahnahme, Notruf, Seitenlage, Retten aus einem PKW. Modul 2 behandelt Atemwegs- und Kreislaufkrankungen, Verletzungen, Hitze- und Kälteschäden. Modul 3 beinhaltet Reanimation und AED (Umgang mit einem Defibrillator) und Modul 4 bedrohliche Blutungen, Schock, Verbrennungen, Verätzungen, Organspende.

Anmeldeschluss ist Donnerstag, 13. Februar 2025, 10 Uhr. Ein weiterer Erste-Hilfe-Kurs, an dem auch Betriebsersthelfer teilnehmen können, findet am Freitag, den 7. März 25, in der Zeit von 8 bis 16 Uhr statt. Veranstaltungsort: AK-KU SYS Akkumulator- und Batterietechnik Nord GmbH, in Halstenbek, Verbindungsweg 23.

Hierfür ist der Anmeldeschluss Freitag, der 28. Februar 2025, um 17 Uhr. Anmeldungen nur unter <https://hrs.dlrg.de>. Hier sind auch weitere Einzelheiten ersichtlich

# Kandidaten-Café: Auf Kaffee und Kuchen mit Frank Schmitt und Oktay Özdemir

15:00 Uhr. Eine typische Zeit für eine Verabredung zu Kaffee und Kuchen. Meistens kommt diese Einladung von Freunden, Bekannten oder der Familie – doch an diesem Nachmittag lud die SPD Lurup ein.

Nach und nach trudelten interessierte Luruperinnen und Luruper ein und wurden von Frank Schmitt und Oktay Özdemir herzlich begrüßt. Nachdem alle ihren Platz im voll besetzten Café gefunden hatten, begann die Veranstaltung. Unter dem Motto „Aus Lurup für Lurup“ stellten sich die beiden Kandidaten für die kommende Bürgerschaftswahl vor.

Der Hamburger Polizist Oktay Özdemir, der auf der Landesliste der SPD auf Platz 59 kandidiert, betonte drei zentrale Themen, die ihm besonders am Herzen liegen. Als Polizist sei ihm die innere Sicherheit besonders wichtig. Die Polizei müsse personell gut aufgestellt sein, um die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger schnell und effektiv zu bearbeiten. Der zweite Punkt sei die Bildung. Moderne, gut ausgestattete Schulen seien essenziell, um den Bedürfnissen aller Kinder gerecht zu werden. Als dritten Punkt führte Özdemir die frühkindliche Betreuung an, die eine Grundlage für Chancengleichheit lege. Auch hier seien gut ausgestattete und personell ausreichend besetzte Kindergärten besonders wichtig. Diese Themen sind ihm auch als Vater von vier Kindern ein persönliches Anliegen.

Frank Schmitt, der bereits seit 2011 Mitglied der Hamburgischen Bürgerschaft ist und auf der Wahlkreisliste der SPD auf Platz 2 kandidiert, blickte auf seine politische Arbeit zurück.



Hamburg habe er bewusst zu seiner Heimat gemacht, und dass es Lurup wurde, sei ein glücklicher Zufall gewesen – einer, den er nie bereut habe. Als Sozialpädagoge liegen ihm die Anliegen junger Menschen besonders am Herzen. Er hob unter anderem die Einführung des kostenlosen Schülertickets und der kostenfreien Kita-Betreuung in den Vordergrund – beides Errungenschaften des SPD-geführten Senates. Zugleich unterstrich er die Bedeutung einer Stadt, die auch für ältere Menschen lebenswert bleibt. Dazu zählten unter anderem die Unterstützung innerhalb der Nachbarschaft, um Seniorinnen und Senioren ein längeres Wohnen in den eigenen vier Wänden zu ermöglichen, und die Sicherung von Angeboten, wenn dies nicht mehr möglich

sei. Der Rückkauf von Pflege- & Wohnen sei in diesem Zusammenhang eine richtige und wichtige Entscheidung des Senats gewesen. Außerdem sei die Forderung nach einem vergünstigten Seniorenticket im aktuellen Wahlprogramm der SPD verankert, um auch älteren Menschen einen erschwinglichen Zugang zum öffentlichen Nahverkehr zu ermöglichen.

Die vielen Gäste hörten gespannt zu und stimmten den beiden Kandidaten besonders in einem Punkt zu: Es sei wichtig, Themen wie Bildung und Infrastruktur nicht gegeneinander auszuspielen. Vielmehr brauche es einen ganzheitlichen Ansatz, um ein lebenswertes Hamburg zu gestalten.

Nun waren die Luruperinnen und Luruper an der Reihe.

In einer offenen Fragerunde wurden die unterschiedlichsten Themen angesprochen, die jedoch insbesondere mit einem lebenswerten Stadtteil zu tun hatten. Schmitt und Özdemir versuchten, jede Frage umfassend zu beantworten, positive Entwicklungen aufzuzeigen und scheuten sich auch nicht, Herausforderungen offen zu benennen.

Der Nachmittag klang schließlich bei persönlichen Gesprächen mit den beiden Kandidaten aus, die sich noch viel Zeit nahmen, um bei einer Tasse Kaffee mit den Anwesenden ins Gespräch zu kommen. So ging ein lebhaft informativer Nachmittag langsam zu Ende, der die Gäste ein Stück näher an ihre Bürgerschaftskandidaten heranbrachte.

## Ein kleiner Vorgeschmack...

„auf den Himmel könnte so ein Konzertabend sein“, meinte Pastor Meyer in seiner Begrüßung der Besucher, die am letzten Freitag zum Benefiz-Gospelkonzert in die Elbgaukirche gekommen waren. An die hundert Besucher waren gekommen, entgegen den Erwartungen musste die Gemeinde noch den Nebenraum bestuhlen und öffnen. Und es wurde ein großartiger Konzertabend, den die Hamburg Gospel Ambassadors aus Borgfelde den Zuhörern bescherten. Vom ersten Lied an nahmen die Zuhörer den schwungvollen Gesang auf und klatschten gerne mit. Der Gospelchor unter der Leitung von Folarin Omishade war mit etwas über 20 Sängern gekommen und berührte mit schwungvollen und besinnlichen Liedern die Herzen der Gäste.

Die gute Stimmung zeigte sich auch in der Spendenbereitschaft des Publikums. Zugunsten des KiFaZ (Kinder- und Fa-



milienzentrums in Lurup), dessen Arbeit von der Leiterin Beate Gartmann am Abend vorgestellt wurde, kamen mehr als 1000 zusammen. Mit großer Dankbarkeit nahm Frau Gartmann den Betrag im Anschluss an den Abend entgegen und wird ihn nach Bedarf zur Ausstattung und für Feste des KiFaZ verwenden.

Die Stimmung war gut. Am Ende konnte man beim Publikum und beim Chor eigentlich nur fröhliche Gesichter sehen. Es hat Spaß gemacht. Musik ist ein Geschenk des Himmels, das

wir hier schon genießen dürfen. Das wird bei der Gospelmusik besonders deutlich, weil sie mit Hoffnung und Glauben verbunden ist, was an diesem besonderen Abend in der Elbgaukirche zu spüren war.

Wer selbst Spaß am Singen hat, kann sich gerne beim Lusi-Chor (Lurup singt) der Elbgaukirche melden. Hier wird die Freude am Singen selbst erfahren. Der nächste Termin ist der 4.2.25, um 18.30 Uhr im Kirchsaal, Fangdieckstraße 164. Näheres auch unter [www.elbgaukirche.hamburg](http://www.elbgaukirche.hamburg)

E. Meyer

Über 50 Jahre

Ihr Schlachter in Alt-Osdorf



Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

Rinderschmorbraten Tafelspitz je 100g 2.39

Schweinenackenkotelett Schweinerückensteak je 100g 1.59

Leberwurst Pfälzer Art Osdorfer Knacker, mit und ohne Knobi je 100g 1.69

Dienstag: Grützwurst mit &amp; ohne Rosinen 100g 0.99

Mittwoch: Osdorfer feine und grobe Bratwurst 100g 1.29

Donnerstag: Rinderhack Gemischtes Hack 100g 1.09 100g 0.99

Freitag und Samstag: Schweinekrustenbraten 100g 1.68

Täglich frisch aus dem Rauch:

Kasseler Rippe, Kasseler Nacken, durchwachsender magerer Speck, Schweinebacke und Kochwürste

Hans-P. Radbruch GmbH Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

Telefon 80 12 09 · Fax 80 13 19 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf [www.fleischerei-radbruch.de](http://www.fleischerei-radbruch.de) Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7:00 – 13:00 und 14:30 – 18:00 Uhr · Samstag 7:00 – 13:00 Uhr

HAASE-DRUCK GmbH

Beratung | Gestaltung | Satz | Reinzeichnung | Bildbearbeitung | Digitaldruck | Digitalproofs | Farbausdrucke bis DIN A0 | Kopie  
Offsetdruck | Siebdruck | Endlosdruck | Weiterverarbeitung | Stempel | Auto-/LKW-/Fensterbeschriftung | Schilder | Banner | Fahnen

IHR PARTNER FÜR ALLES RUND UM DRUCK UND PAPIER!

HAASE-DRUCK GmbH | Brandstücken 22 | 22549 Hamburg | Tel.: 040 / 80 99 49-0 | Fax: 040 / 80 99 49-49 | [info@haase-druck.de](mailto:info@haase-druck.de) | [www.haase-druck.de](http://www.haase-druck.de)

# Luruper Hauptstraße

## CDU und FDP Altona: Bürgerwillen respektieren – Absurde Enteignungspläne in Lurup stoppen.

Die Fraktionen von CDU und FDP in der Bezirksversammlung Altona setzen sich für die berechtigten Interessen der Bürgerinnen und Bürger in Lurup ein. Mit einem gemeinsamen Antrag fordern sie, dass die geplanten Bebauungspläne Lurup 68 und 70 überarbeitet werden, um die Grundstücksrechte der Anwohner zu schützen, Steuerverschwendung zu verhindern und Ressourcen zu schonen.

Bei einer öffentlichen Plandiskussion am 4. Dezember 2024 in der Fridtjof-Nansen-Schule hatten über 120 Bürgerinnen und Bürger aus Lurup unmissverständlich deutlich gemacht: Sie lehnen die umstrittenen Enteignungspläne im Rahmen der Bebauungspläne Lurup 68 und 70 entschieden ab. Die Pläne sehen vor, Vorgärten entlang der Luruper Hauptstraße zu enteignen, um dort drei Meter breite Fahrradwege und Retentionsflächen für Regenwasser zu schaffen. Gleichzeitig soll eine straßenparallele, höhere Bebauung mit mehrgeschossigen Gebäuden ermöglicht werden.

### „Ökologischer Unsinn und Steuerverschwendung“

Sven Hielscher, Vorsitzender der CDU-Fraktion Altona, zeigt kein Verständnis für die Pläne:

„So ein Unsinn! Das gleiche Ziel, nämlich die Schaffung von Wohnraum durch eine kompaktere Bebauung, kann schnell und einfach durch sogenannte Befreiungen erreicht werden. Dafür muss kein Bürger enteignet werden. Drei Meter breite Fahrradwege an der Stadtgrenze sind überdimensioniert und unnötig. Vorgärten, die bereits heute der Versickerung von Regenwasser dienen, gegen künstliche Retentionsflächen auszutauschen, ist ein Nullsummenspiel, das aber Geld und Ressourcen verschlingt.“

### Kosten und städtebauliche Schäden

Die CDU kritisiert nicht nur die Enteignung der Vorgärten, sondern auch die damit verbundenen Kosten: „Und wofür? Um Hauptverkehrsstraßen in überdimensionierte urbane Schluchten zu verwandeln. Diesen städtebaulichen Zerstörungsmechanismus machen wir nicht mit,“ so Hielscher.



„Bürger sind die wahren Experten vor Ort“

„Wieder einmal zeigt sich, dass die Bürgerinnen und Bürger ihren Stadtteil am besten kennen. Die öffentliche Diskussion hat erneut bewiesen, wer die wahren Experten vor Ort sind. Rot-Grün probiert sich einmal mehr an der Quadratur des Kreises: Alles auf einmal, aber nichts zu Ende gedacht. Das Beispiel Lurup spiegelt die Zielkonflikte des rot-grünen Senats wider: Wollen wir hier die dringend benötigten Wohnungen bauen oder setzen sich die Grünen mit ihrer Zwangsbeglückung zugunsten des Radverkehrs einmal mehr durch? Die Debatte um mögliche Enteignungen ist der Großstadt Hamburg unwürdig. Das Hauptproblem des ehemaligen Straßendorfs Lurup, das Fehlen eines Zentrums, wird durch die aktuelle Planung noch verstärkt. Der am schnellsten wachsende Stadtteil Hamburgs verdient eine zukunftsorientierte Perspektive, die sich von kurzfristigen parteipolitischen Interessen befreit.“, ergänzt Katarina Blume, Fraktionsvorsitzende der FDP-Fraktion Altona.

Antrag von CDU und FDP: Bürgerargumente ernst nehmen  
Gemeinsam mit der FDP fordert die CDU-Fraktion in einem Antrag, die Planungen anzupas-

sen und die Rechte der Bürger zu wahren:

1. Verzicht auf Enteignungsklauseln: Verkehrsflächen sollen auf bestehende Grundstücksgrenzen begrenzt werden.
2. Rücknahme der Bebauungspläne: Falls keine Einigung mit der Behörde für Verkehr und Mobilitätswende erzielt wird, soll die Bezirksversammlung den Aufstellungsbeschluss zurücknehmen.
3. Alternativen fördern: Mit den betroffenen Grundeigentümern sollen Gespräche geführt werden, um die gewünschte, kompaktere Bauweise gemäß Baugesetzbuch zu verwirklichen.

### Forderung nach sofortigem Stopp

„Die Stadt muss den Wohnungsbau endlich vorantreiben, statt ökologischen und ökonomischen Irrsinn zu betreiben,“ fordert Hielscher abschließend, „Magistralen Bebauungspläne sollen der schnellen Schaffung von Wohnraum dienen und nicht für ideologische Nebenziele missbraucht werden.“

Die CDU und FDP Altona stehen an der Seite der Bürger und setzen sich dafür ein, dass das Bebauungsplanverfahren gestoppt und praktikable Alternativen umgesetzt werden.



## Keine Verbreiterung der Luruper Hauptstraße!



**Karsten Strasser**  
Zum Bürgerdialog „Keine Verbreiterung der Luruper Hauptstraße!“ lädt Karsten Strasser, Fraktionsvorsitzender DIE LINKE Altona, für Freitag, den 31. Januar 2025 um 17:00 Uhr in das Wahlkreisbüro der Bürgerschaftsfraktion, Luruper Hauptstraße

149 ein. Die Pläne des Senats, im Rahmen der Bebauungspläne Lurup 68 und 70 eine Verbreiterung der Luruper Hauptstraße planungsrechtlich zu ermöglichen, lehnt die Bezirksfraktion DIE LINKE entschieden ab. Die den Stadtteil zerschneidende Wirkung der Luruper Hauptstraße darf auf keinen Fall weiter verstärkt werden. Eine Planung in der bestehenden Breite mit klima- und lärm-schützenden Alleecharakter ermöglicht eine Magistrale, die den Interessen der Anwohnenden entspricht. Ein Straßenausbau steht zudem der attraktiven Zentrumsentwicklung in Lurup entgegen. Eine Enteignung von Vorgärten für den Straßenausbau kommt für DIE LINKE nicht in Frage.

Lurup  
**SPD**



**FRANK  
SCHMITT**



**OKTAY  
ÖZDEMİR**

AUS LURUP. FÜR LURUP.

Liste 1 Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD 2 Schmitt, Frank Lurup, 1998 Bürgerentscheidungsveränderung, 500 Pl.	Liste 1 Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD 59 Özdemir, Oktay 1993, Polzun
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------

# Netto

**Marken-Discount**

www.netto-online.de

Mo - Sa 7 - 22 Uhr

23 59

**EINKAUFSTREFF  
LURUPER HAUPTSTRASSE**

**BUDNIKOWSKY**

Änderungsschneiderei

**Coiffeur Maren Repening**

**SPD-Wahlkreisbüro**

Changmai-Thaimassage

**Häusliche Pflege und Betreuung**

**ROSE COSMETICS**



Drinks · Fun · Food

Billard  
Dart  
Kegeln  
Essen

040/832 00 171



Domino's  
Pizza

Lieferservice

040/832 10 111

P

- Krankengymnastik • Bobath
- Lymphdrainagen • Massage
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche



URBAN PHYSIO

UP HIER GEHT'S AUFWÄRTS

Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53  
Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54

Neueröffnung seit 02.09.2024:  
Eckhoffplatz 28 • 22547 HH  
Termine ab sofort unter: 040 3030 6984

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG

UMZÜGE

Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen

☎ 840 66 65



seit 1969

Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47  
e-mail: info@friedrich-mueller.com · www.umzuege-mueller.com

**Bestattungen ab 699,- €**  
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen  
www.muenzel-bestattungen.de/699



**MÜNZEL**  
BESTATTUNGEN  
"Wir helfen im Trauerfall"  
Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112  
22547 Hamburg - Lurup

**(040) 84 34 74**  
www.muenzel-bestattungen.de

**Michalzik Bestattungen**

Telefon: 040/ 83 040 84      Teichweg 23a  
E-Mail: h.michalzik@gmx.de      22869 Schenefeld

**Bestattungen von 1911**

**BESTATTUNGEN LAUWIGI** Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenberg 39, 22549 Hamburg ☎ **80 35 59**

www.lauwigi-bestattungen.de      Tag und Nacht

Beerdigungs-Institut  
**Seemann**  
& Söhne  
seit 1892

**Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge**

<b>Blankenese</b> Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	<b>Groß Flottbek</b> Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	<b>Schenefeld</b> Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
<b>Rissen</b> Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	<b>Wedel</b> Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

 **OTTO KUHLMANN**  
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung  
22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105  
Telefon: 040 / 89 17 82

 **Otto Risch**  
Inh. Wolfgang Risch  
Bild- und Steinhauerei seit 1941  
**GRABDENKMÄLER**  
Ich beliebere sämtliche Friedhöfe  
Ausführung in jeder Steinart  
Erstklassiges Material · Große Auswahl  
Nachschriften und Renovierungen  
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a  
Telefon und Fax: 83 65 64

**Die Stadtteilzeitungen,  
die gelesen werden...**  
Jede Woche über 90.000 Leser

**Luruper Nachrichten**   **Osdorfer KURIER**   **Schenefelder BOTE**

seit fast 70 Jahren

Anzeigen und Reportagen  
Frank A. Bastian · Brigitta Pauls  
Martina Bastian · Rüdiger Clausen  
Jan-Henrik Plackmeyer · Jens Feddersen  
**Telefon 040/83160 91**  
E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

## Bilanz Erfolgreichstes Jahr für Hamburgs größten Sozialverband

Das Jahr 2024 war das erfolgreichste Jahr in der Geschichte des SoVD Landesverbandes Hamburg. Mehr als 27.000 Menschen nutzen als Mitglied die Leistungen und stehen hinter der politischen Arbeit des Verbands. Damit ist der SoVD der mitgliederstärkste Sozialverband in der Hansestadt.

Der SoVD Vorsitzende Klaus Wicher ist mit der Bilanz seines Landesverbandes sehr zufrieden: „Zuerst einmal haben wir einer großen Zahl an Mitgliedern geholfen, ihre Interessen gegenüber den Sozialversicherungen anzuzeigen und durchzusetzen. Wir engagieren uns in der Politik, damit sich das Leben derjenigen, die am wenigsten haben, verbessern kann“.

Der SoVD Hamburg wird in der Stadt gesehen und gehört: Insgesamt 86 Pressemitteilungen wurden mehr als einhundertmal von den Medien aufgegriffen: „So konnten wir sehr erfolgreich unsere Positionen zu vielen sozialpolitischen Themenbereichen deutlich machen“. Darüber hinaus informiert der SoVD Hamburg Mitglieder und Interessierte über die Newsletter „Depesche“ und „SoVDabei“. Außerdem liegt einmal im Monat die SoVD-Zeitung in den Briefkästen, allein in Hamburg werden 30.000 Exemplare an Mitglieder und eine interessierte Öffentlichkeit verteilt.

Der SoVD Hamburg ist ein professioneller medialer Player: Aktuelles, Nachrichten und nützliche Infos findet man immer aktuell auf der Webseite www.sovd-hh.de. Wöchentlich kommentiert der Landesvorsitzende Klaus Wicher dort die Themen, die im Gespräch sind, immer schnell und aktuell. Ebenfalls medial sehr aktiv ist der SoVD Hamburg bei Instagram, Facebook, YouTube und den Podcast Anbietern. Im Podcast „Sozial geht immer!“ laden Klaus Wicher und Pressesprecherin Susanne Rahlf außerdem einmal im Monat Gäste aus der Hamburger Stadtgesellschaft zum Gespräch und diskutieren mit ihnen

die wichtigsten sozialpolitischen Fragen der Stadt.

Mitglieder haben viel vom SoVD Hamburg. Rund 20 Ortsverbände und Treffs laden zum geselligen Miteinander, mal mit Tipps und Vorträgen, mal mit Bingo und Ausflügen. Nicht-Mitglieder sind ebenfalls willkommen und können beispielsweise lernen, wie man das Smartphone in den Griff bekommt. Das SoVD Kaufhaus Cappello im Osdorfer Born bietet Kleidung und alles für den Haushalt zum kleinen Kurs und wer gerne singt ist im SoVD Chor gut aufgehoben. Bedürftige Menschen kann der SoVD Hamburg im Einzelfall mit Mitteln aus einem Hilfsfonds unterstützen.

Basis für die erfolgreiche Arbeit des SoVD Hamburg ist die fundierte Beratung. Für die steigende Zahl von Mitgliedern sind die acht SoVD Fachjuristen an sechs Standorten in Hamburg eine wichtige Anlaufstation, wenn es um sozialrechtliche Fragen und die Durchsetzung ihrer Forderungen geht.

» Wir haben rund 10.000 Mitglieder in unseren Anlaufstellen persönlich beraten und zusätzlich ließen sich viele telefonisch beraten.

» Fast 1.200 neue Anträge, Widersprüche und Klageverfahren wurden durchgeführt. (gut 2.000 sind zusätzlich in laufenden Verfahren).

» 2024 waren die Beratungsstellen rund 2.500 Stunden geöffnet. Die Beratung erfolgt sofort und ohne Termin.

» Rund 1.500 Kunden haben sich preiswert und nachhaltig im Sozialkaufhaus Cappello mit wichtigen Dingen des Alltags und Kleidung versorgt

» 30 Frauen und Männer singen gemeinsam im SoVD Chor

» 20 Personen erhielten aus unseren Notfallfonds Unterstützung in einer Gesamthöhe von ca. 7.500 Euro.

Weitere Infos, Service und alles Wichtige rund um den SoVD Hamburg erfahren Sie hier: www.sovd-hh.de

## GESUNDHEITSDIENSTE

Das e-Rezept kommt.



Wir sind längst da ...

... vor Ort.  
... digital.  
... persönlich.

Ein echter Vorteil für Sie!

Apotheker Sönke Bargob e.K.



Eckhoffplatz 1 · 22547 Hamburg  
Telefon: 0 40 / 83 62 86 · Fax: 0 40 / 83 41 50  
Montag – Samstag: 09.00 – 20.00 Uhr

„Gode Wind“ ELBGÄU PASSAGEN      **BORN** GESUNDHEITZENTRUM OSDORF

Elbgaustraße 112  
22547 Hamburg  
Telefon 040 - 84 26 63  
Telefax 040 - 84 78 80  
www.gode-wind-apotheke.de



Dr. Ingo Michel

Kroonhorst 9 A  
22549 Hamburg  
Telefon 040 - 831 79 71  
Telefax 040 - 832 63 68  
www.BornApo.de

Mo. – Fr. 8.30 – 18.30 Uhr  
Sa. 8.30 – 13.00 Uhr

Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr  
Sa. 9 – 16 Uhr

**APOTHEKEN-NOTDIENST**

**Per Internet für Hamburg:**  
www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

**Per Internet für Schleswig-Holstein:**  
www.aksh-notdienst.de

**Per Handy: Kurzwahl 22 833**  
oder der kostenlosen Rufnummer:  
**080 00 02 28 33** (aus dem deutschen Festnetz)

lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

## Traueranzeige



*Du bist nicht mehr dort, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Johann "John" Meppen**  
\* 18. Mai 1947 † 20. Januar 2025

Gertie und Sabine  
Dieter und Petra  
Nina  
Markus  
mit Familien

Die Beerdigung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.



Der optimale Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben, sind Traueranzeigen in den ortsansässigen Stadtteilzeitungen

**Telefon:**  
**040-831 60 91**  
E-Mail:  
luruper-nachrichten@t-online.de



## Rotary Club Schenefeld übergibt Erlös aus dem Entenrennen



Gute Stimmung bei der Scheckübergabe im Schenefelder JUKS.

Das 7. Schenefelder Entenrennen liegt nun schon wieder einige Monate zurück. Die Kasse ist abgerechnet und am Dienstag vergangener Woche, den 21. Januar, haben die Schenefelder Rotarier das seinerzeit von den Enten erschwommene Geld in Höhe von 12.000 Euro ausgeschüttet. 2.100 Lose in Gestalt der gelben Quetscheenten waren -anlässlich des von etwa 1.000 Gästen besuchten Entenrennens im September 2024- verkauft worden. Aus dem Verkauf und zusätzlichen Spenden von Sponsoren des Rennens setzt sich die Summe zusammen, die der Ro-

tary Club an Begünstigte aus Schenefeld vergeben konnte. In einer kleinen Feierstunde in der Teestube des JUKS im Osterbrooksweg fand die symbolische Scheckübergabe statt. Vertreterinnen und Vertreter aller vier Schenefelder Schulen mit ihren Schulvereinen, der Jugendfeuerwehr, der Floorballabteilung von Blau-Weiß 96, der Lebenshilfe Schenefeld, der Schenefelder Beete, der DLRG, der KUSS-Stiftung und des JUKS (Jugend- und Kommunikationszentrum Schenefeld) nahmen teil und konnten sich über die erhaltenen Geldbeträge in unterschiedlicher

Höhe -mindestens jedoch 500 Euro- freuen. In Anwesenheit von Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof, Schirmherrin des Entenrennens, übergaben die Rotarier Dirk Matzen und Jörg Wilcke ihre Spende. Die Vertreterinnen und Vertreter der begünstigten Einrichtungen, Vereine, Institutionen und Initiativen zeigten sich für die Zuwendung dankbar und sehr erfreut. In einer kurzgehaltenen Vorstellungsrunde beschrieben sie, wie der gespendete Betrag voraussichtlich eingesetzt werden wird.

Im Rahmen der kleinen Feierstunde lobte Anne Woest von der Lebenshilfe Schenefeld das Engagement des Rotary Clubs und aller Ehrenamtlichen, die das Entenrennen möglich gemacht haben. Es sei immer ein schönes Event mit engagierten, freundlichen und stets hilfsbereiten Gastgeberinnen und Gastgebern. Auch Christiane Küchenhof bedankte sich und unterstrich, wie viel Freude das Fest um das Entenrennen herum auf dem Gelände des JUKS Mitte September 2024 allen Mitfeiernden seinerzeit

bereitet hatte. Es hat sich in den vergangenen Jahren zu einem beliebten Fest für die ganze Familie und für Jung und Alt entwickelt. Dirk Matzen -Initiator des Entenrennens in Schenefeld- teilte diese Einschätzung und kündigte schon das 8. Entenrennen an, welches wegen der späten Sommerferien in Schleswig-Holstein -etwas früher als üblich- bereits am 20. Juli 2025 stattfinden soll, und er verband damit die Hoffnung, dass dann hoffentlich noch mehr Geld für die guten Zwecke in der Stadt Schenefeld zusammenkommen möge. rcl

### Experten-Ankaufstage im Stadtzentrum Schenefeld!

Wir kaufen und bewerten unverbindlich direkt vor Ort:

Gold- und Silberschmuck aller Art (Handarbeit u. Edelsteine werden extra berechnet), Zahngold (auch mit Zähnen), Armband- und Taschenuhren aller Art, Münzen (Gold, Silber, D-Mark), Bernstein-/Korallenschmuck, Modeschmuck, Zinn, Silberbesteck, Porzellan, Gemälde, Bronzefiguren, Militaria, Nachlässe und Sammlungen aller Art.

Tel. 0178 - 385 70 74

Gitte im Gespräch mit unserer Zeitung

## Gitte Haenning: Ausnahmekünstlerin gastiert in Schenefeld

Gitte Haenning -besser bekannt als einfach nur Gitte- präsentiert ihr neues Programm „Live 2025“ am 8. Februar 2025 im Forum in Schenefeld. In einem Gespräch mit unserer Zeitung brachte sie ihre Freude auf das Konzert in Schenefeld zum Ausdruck. Die gefeierte dänische Sängerin, deren außergewöhnliche Karriere bereits im Alter von acht Jahren begann, erlangte erstmals große Bekanntheit in Deutschland im Jahr 1963 mit ihrem Hit „Ich will ‚nen Cowboy als Mann“. Der Song wurde zum Durchbruch ihrer Karriere und machte sie über Nacht zum Star. „Ich kann das so heute nicht mehr singen“, lautet ihre Antwort, wenn man sie danach fragt, ob sie die eventuellen Erwartungen des Publikums erfüllen wird, indem sie den Schlager performt. Der Schlager hat in die damalige Zeit gepasst und die Sehnsucht der Deutschen in der noch Nachkriegszeit nach Harmonie und Sorglosigkeit gestillt. In ihrer Bühnenshow „Live 2025“ will sie nach vorne schauen.



Foto: Agentur Charis

aufregende Weise ihrer Musik, ihren Geschichten und Leidenschaften ein ausdrucksstarkes frisches Gewand. „Ich möchte mich mitten im Leben befinden und etwas Nützliches machen“, sagt die heute in Berlin lebende Künstlerin, die Ende der Siebziger und Anfang der Achtziger neun Jahre auch in Hamburg gewohnt hat – unter anderem auch in Hamburg Osdorf! Für ihre Tournee hat sie bewusst kleinere Veranstaltungsorte gewählt -wie etwa das Forum in Schenefeld, weil sie das Echo des Publikums liebt und die Kommunikation mit ihren Konzertbesucherinnen und -besuchern sucht, was in großen Hallen in der Regel nicht möglich ist.

Aufmerksam verfolgt Gitte Haenning die gesellschaftlichen Entwicklungen in Deutschland und sie möchte einen Beitrag leisten

und mithelfen, wieder eine „Unity“ zu schaffen: „Ich möchte den Glauben stärken, dass Solidarität und Gemeinsamkeit in unserer Gesellschaft wieder wichtige Werte darstellen.“

Die Frage, ob Gitte in nächster Zukunft auch wieder Theater spielen wird, verneinte sie mit Blick auf ihre anstehenden Tourneetermine. Immerhin hat sie in ihrer Vergangenheit mehrmals auf Theater- und Musicalbühnen gestanden. So hat Gitte in Berlin in einer Shakespeare-Theaterinszenierung von „Was ihr wollt“ und im Theater Lübeck in „Norma Desmond“ in Andrew Lloyd Webbers Musical „Sunset Boulevard“ mitgespielt. In Hamburg war sie als alternde Tanzlehrerin Hannah in der Bühnenversion des Kultfilms der achtziger Jahre „Flashdance“ in einer Sprechrolle zu sehen. Ihr Interesse an Theater ist aber weiterhin groß und in dieser Hinsicht ist Berlin die richtige Stadt, auch wenn sie Berlin -sie wohnt „im tiefsten Osten“ (Gitte)- für sich nur als Durchgangsstation sieht: „Kulturell ist Berlin mit den vielen Theatern und Kultureinrichtungen großartig.“ Sie kann verstehen, dass junge Leute sich zu Berlin hingezogen fühlen. Das tägliche Leben in Berlin dagegen sieht Gitte kritisch: eher grob, unfreundlich und oberflächlich. Danach gefragt, was Gitte sich von ihrem Publikum wünscht, antwortet sie: „Wachheit – und mein Publikum ist wach!“ Offenheit und Lebendigkeit erhofft sie sich von ihren Konzertbesuche-

rinnen und -besuchern und diese können sich freuen auf eine Gitte, die am 8. Februar im Forum ihr Publikum mit ihrer warmen und ausdrucksstarken Stimme begeistern wird: Ob Schlager, Blues oder Jazz - immer mit dem Blick nach vorn und immer Gitte! rcl

Gitte Haenning „Live 2025“, Sonnabend, 8. Februar 2025, 20 Uhr, Forum Schenefeld, Eintritt: ab 49,50 Euro. Eintrittskarten sind erhältlich online unter [www.ma-cc.com](http://www.ma-cc.com), bei Eventim, bei Timme & die Hörspiele und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

**Glücksgriff**  
Der günstige Laden für alle und alles

**Achtung! Die Preise purzeln!**  
In beiden Geschäften erhalten Sie 50% Rabatt auf Jacken, Mäntel, Blazer und Sakkos. Greifen Sie zu.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
*Ihr Glücksgriff-Team*

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220  
Stadtzentrum Schenefeld, Kiebitzweg 2  
[www.gluecksgriff-schenefeld.de](http://www.gluecksgriff-schenefeld.de)

Herzliche Glückwünsche

35 JAHRE  
JUBILÄUM

Wir gratulieren der Fa. Dietmar Hellwich zum Betriebsjubiläum am 1. Februar 2025 und wünschen für die kommenden Jahre weiterhin viel Erfolg.

Deine Frau Heike  
sowie Sandra, Björn und Leni

**GITTE HAENNING**

08.02.2025 | 20:00 Uhr  
**SCHENEFELD Forum**

Eintrittskarten erhältlich online unter [www.ma-cc.com](http://www.ma-cc.com), bei Eventim, bei Reservix, Timme & die Hörspiele sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

Stephanskirche in Schenefeld:

## Das Collegium Musicum spielt Mozart



Am 16. Februar 2025 können sich die Freunde der „Musik in der Stephanskirche“ wieder einmal auf ein wunderbares Konzert freuen. Um 16 Uhr wird das Collegium Musicum das Publikum mit einem etwa einstündigen Kammerkonzert erfreuen. Das Collegium Musicum entstand aus einer jahrelangen Zusammenarbeit von Marianne Franz und Vera Tacke. Seit 2023 widmet es sich der Pflege alter Musik. Die Klarinette übernimmt dabei -dem Gebrauch der Zeit entsprechend- in der Regel eine ursprünglich für Oboe oder Violine geschriebene Stimme. Im Mittelpunkt des Konzer-

tes steht ein ganz besonderes Stück: die „Ganz kleine Nachtmusik“ von Wolfgang Amadeus Mozart, eine siebensätzig, reizvolle Serenadenmusik, die Mozart noch als Teenager verfasst hat. Sie wurde erst kürzlich in Leipzig wiederentdeckt und im September 2024 uraufgeführt. Wenige Tage später wurde das Werk, mutmaßlich zum ersten Mal mit einer Klarinette besetzt, vom Collegium Musicum in Hamburg-Bahrenfeld aufgeführt.

Der Eintritt ist frei. Die Künstlerinnen und Künstler würden sich sicher über eine freiwillige Spende freuen.

# WIRTSCHAFTS-NEWS

Redaktion & Anzeigenberatung: Telefon 040/831 60 93 • eMail: luruper-nachrichten@t-online.de



## XXXLutz in Halstenbek

# Das neue Einrichtungshaus der Spitzenklasse nimmt Gestalt an

Jetzt schnell noch ein Schnäppchen machen und gleichzeitig neue Wohnwelten entdecken: Der Umbau bei laufendem Betrieb läuft auf Hochtouren:

Es herrscht ein Kommen und Gehen derzeit bei XXXLutz in Halstenbek. Und dieser Wandel ist äußerst spannend: Täglich treffen neue Möbel und Einrichtungsideen ein, es entstehen mit viel Liebe zum Detail dekorierte Wohnbilder. Diese Entwicklung ist Teil des Projekts „Einrichtungshaus der Extraklasse“: Seit September werden das Sortiment und die Warenpräsentation des ehemaligen Schulenburg-Hauses in Halstenbek auf das moderne XXXLutz Konzept umgestellt - im Frühjahr wird die große Neueröffnung gefeiert.

### Schnäppchenjäger sollten sich beeilen

Wo Neues kommt, muss Altes weichen, wobei das Alte ja nicht schlecht sein muss, erst recht nicht, wenn es sich durch bewährte Qualität auszeichnet und jetzt zu unschlagbar günstigen Preisen zu haben ist. Vermutlich haben deshalb bereits so viele Kunden den großen Abverkauf mit Preisnachlässen von bis 75 Prozent genutzt. Dieser Abverkauf läuft noch immer, aber die Zahl der Schnäppchen nimmt naturgemäß täglich ab. „Aber wir haben sie noch, in allen Wohnbereichen, bei den Möbeln, den Wohnaccessoires, den Heimtextilien und den Haushaltswaren“, sagt Sven Lange, Hausleiter von XXXLutz in Halstenbek. Allerdings empfiehlt er



„Hier gibt es jetzt noch tolle Schnäppchen!“ Hausleiter Sven Lange im Eingangsbereich des 30.000 Quadratmeter großen Einrichtungshauses in Halstenbek.

allen, die noch richtig sparen wollen, nicht lange zu warten: „Unsere jetzt noch vorhandenen Superangebote, das sehen wir jeden Tag, sind äußerst begehrt.“ Einen Großteil der Schnäppchen finden Kunden im Eingangsbereich, weitere in den jeweiligen Abteilungen.

### Neue Speise-, Schlaf- und Badezimmer sind da

Ein Besuch des 30.000 Quadratmeter großen Hauses in der Wohnmeile Halstenbek lohnt sich aber auch für alle, die sich von neuen Möbeln und Einrichtungsideen inspirieren lassen möchten. Denn täglich wird das bei Kunden



Verkaufsleiter Matthias Heinze im neu gestalteten Wohnbereich Speisezimmer.



Hier wird jeder fündig: Die Abteilung Schlafen bestückt mit einer riesigen Auswahl.



Neu bei XXXLutz in Halstenbek ist die Marke Voglauer. Die hochwertigen Naturholzmöbel aus den Alpen finden Kunden vor allem in den Bereichen Wohnen, Essen und Bad.

so beliebte XXXLutz Sortiment, das von klassisch bis trendig für jeden Geschmack etwas bereithält, deutlicher sichtbar. „Die Bereiche Badezimmer, Schlafzimmer, Speisezimmer und Garderobe sind fast oder komplett fertig, also mit brandneuen Möbeln bestückt und mit allen Details dekoriert“, erklärt Sven Lange. „Wir sind von den Neuheiten begeistert und finden, dass es sich wirklich lohnt, sich hier umzusehen.“ Gleiches gilt übrigens für eine Innovation, die vor einigen Wochen ihre Premiere im Einrichtungshaus an der Gärtnerstraße feierte: die XXXLutz Babyabteilung. Wer das Möbelhaus mit dem Roten Stuhl kennt, weiß, dass diese Abteilung mit ihrer Qualität und ihrem vielfältigen Angebot traditionell eine magnetische Anziehungskraft auf werdende Mütter und Väter ausübt. Ob Himmelbett oder Wickelkommode, Kuscheldecke oder Spielzeug, Babyschale oder Buggy: Mit den Produkten der Babyabteilung wird sich der Nachwuchs im Alter von 0 bis etwa 5 Jahren zu Hause – und auch auf Reisen – rundum wohl und geborgen fühlen.

### Rund 20 leckere Gerichte im Restaurant

Ein Rundgang durch die Möbelwelten macht hungrig. Gut, dass XXXLutz in Halstenbek ein schönes Restaurant hat. Und noch besser, dass dieses jetzt noch mehr zu bieten hat, denn nachdem es 25 Jahre lang verpachtet war, betreibt das Möbelhaus es jetzt in Eigenregie. Das bedeutet: Es stehen rund 20 Gerichte zur Auswahl, von Suppen über Seelachs und Schnitzel in zahlreichen Variationen bis hin zu Penne und Currywurst. Und nach dem Essen können sich die Besucher Kaffee und Kuchen schmecken lassen.

XXXLutz Halstenbek  
Gärtnerstraße 133-137  
25469 Halstenbek  
Mo.-Sa.: 10.00-19.00 Uhr



Mein Möbelhaus.  
Mein xxxlutz.de

XXXLutz

# SPD-Fraktion setzt sich erfolgreich für das KL!CK Kindermuseum ein

Die SPD-Fraktion Altona freut sich über den positiven Verlauf des Zuwendungsantrags für das KL!CK Kindermuseum, der nach einer Initiative der Fraktion angepasst und schließlich im Haushaltsausschuss beschlossen wurde. Mit einer bewilligten Zuwendung in Höhe von 20.000 Euro kann das Kindermuseum während der Sanierungsphase seine wichtige pädagogische Arbeit und Quartiersprojekte am Osdorfer Born fortführen. Die formale Bestätigung dieses Beschlusses durch die Bezirksversamm-

lung Altona steht am 30. Januar 2025 aus. Das KL!CK Kindermuseum ist ein zentraler Baustein der sozialen und kulturellen Infrastruktur in Altona und bietet Kindern und Familien seit Jahren wertvolle Bildungs- und Freizeitangebote. Während der zweijährigen Sanierungsphase wird das Museum in einem alternativen Standort am Osdorfer Born untergebracht, um die Angebote auch weiterhin aufrechtzuerhalten. Sören Platten, Fraktionsvorsitzender der SPD-Fraktion Altona, erklärt: „Das KL!CK Kindermu-

seum ist ein zentraler Ort für Kinder und Familien in Altona. Es verbindet Bildung, Kreativität und Zusammenhalt und leistet einen wichtigen Beitrag für unseren Stadtteil. Besonders in einer Zeit, in der viele Herausforderungen bewältigt werden müssen, ist es entscheidend, dass solche Einrichtungen weiterarbeiten können. Mit unserer Initiative und Hartnäckigkeit haben wir dafür gesorgt, dass das Museum auch während der Sanierungsphase seine wertvolle Arbeit fortsetzen kann. Jetzt liegt es an der Bezirksversammlung, den Beschluss formal zu bestätigen, damit das Museum weiterhin ein wichtiger Anlaufpunkt für die Kinder und Familien in Altona bleibt.“

Das KL!CK Kindermuseum ist seit 2004 ein wichtiger Teil der kulturellen Landschaft am Osdorfer Born und zieht jährlich rund 50.000 Besucherinnen und Besucher an. Mit interaktiven Ausstellungen und Programmen für Schulen und Kitas verbindet es Bildung und Unterhaltung für Kinder bis zu zwölf Jahren. Das Museum ist zudem ein zentraler Baustein der sozialen Infrastruktur des Stadtteils und bietet Angebote wie Schreibwerkstätten, Ferienprogramme und familienfreundliche Events.

Freier Eintritt für Kinder und Familien aus dem Osdorfer Born unterstreicht seinen sozialen Charakter.

Während der zweijährigen Sanierungsphase wird das Mu-

seum in einer umgebauten Lagerhalle untergebracht. Dank der bewilligten Zuwendung von 20.000 Euro kann es weiterhin pädagogische Angebote und Quartiersarbeit leisten.



Sören Platten

## Jobcoach Hamburg hilft beim Weg in Ausbildung und Beruf

Wege in Ausbildung und Beruf für (Allein-) Erziehende mit geringen beruflichen Qualifikationen oder Abschlüssen, die Sie vor langer Zeit gemacht oder in einem anderen Land erworben haben? Sie möchten gerne (wieder) arbeiten gehen, finanziell auf eigenen Füßen stehen und ein gutes Vorbild für Ihre Kinder sein? Sie beschäftigen sich mit den Fragen: Was kann ich? Was will ich? Was ist realistisch? Was brauche ich auf meinem Weg? Birgit Schmitt von „Jobcoach Hamburg“ ist bei der Klärung von beruflichen Wünschen, der Suche nach Fort- und Ausbildungsmöglichkeiten oder einem Arbeitsplatz sowie auf der Suche nach Deutschkursen, bei der Anerkennung von ausländischen Schul- und



Birgit Schmitt  
von Jobcoach Hamburg

Berufsabschlüssen behilflich. Sie gibt Tipps für die Bewerbungsunterlagen und das Vorstellungsgespräch. Termine können direkt mit Birgit Schmitt unter der Telefonnummer 0176-572 397 95 oder E-Mail: schmitt@einfal.de

oder mit Petra Bauer, 0176-347 598 17, E-Mail: bauer@einfal.de vereinbart werden. Das Coaching findet statt bei Birgit Schmitt immer dienstags in der Zeit zwischen 12 bis 16 Uhr in der Kita Moorwisch im Bildungshaus Lurup und mittwochs in der Zeit zwischen 10 bis 15 Uhr im LURUM/ Flurstraße 15, bei Petra Bauer immer mittwochs, 9.30 bis 16.30 Uhr, Elternschule Osdorf, Bornheide 76c. Die Beratung ist kostenfrei. Jobcoach Hamburg ist ein Projekt der einfal GmbH. Es wird aus dem Europäischen Sozialfonds (ESF) und von der Freien und Hansestadt Hamburg (FHH) finanziert. Weitere Informationen zum Projekt finden Sie unter [www.einfal.de](http://www.einfal.de)



# Der hvv-Spielteppich für Kitas und Vorschulen ist da – Startschuss für neues Bildungsprojekt mit Verlosung

Verkehrssenator Anjes Tjarks und hvv-Geschäftsführerin Anna-Theresa Korbutt überreichten ersten hvv-Spielteppich an Elbkinder-Kita Jarrestraße – Kitas und Vorschulen können je einen von 100 hvv-Spielteppichen gewinnen

Die Welt des hvv erkunden, schon vom Kindergartenalter an: Mit abwechslungsreichen Bildungsprojekten bringen die hvv Schulprojekte das Thema Mobilität direkt in die Kitas und Klassenzimmer in der Metropolregion Hamburg. So lernen Kinder bereits im Kindergarten- und Vorschulalter den hvv mit Bussen, Bahnen und Fähren spielerisch kennen.

Mobilität in Hamburg entwickelt sich weiter: Immer mehr Fahrräder, Busse, Bahnen und Fähren prägen das Stadtbild, die Vielfalt des Mobilitätsangebots löst den Pkw als das zentrale Verkehrsmittel ab - ein Wendepunkt, der auch bei Spiel- und Lernmaterialien Einzug halten sollte. So entstand die Idee des hvv-Spielteppichs, mit dessen Hilfe das Thema „Mobilität der Zukunft“ noch stärker in den Alltag der Kitas und Vorschulen integriert wird.

Jetzt haben hvv, hvv Schulprojekte und BVM gemeinsam mit dem Start-up „Spielwende“ und Erzieherinnen und Erziehern der Elbkinder-Kita Jarrestraße ein neues pädagogisches Projekt zum Thema Mobilitätswende fertiggestellt: den neuen hvv-Spielteppich. Kinder können sich aussuchen, ob sie auf dem Teppich mit Bus oder Bahn, mit der Fähre oder dem Fahrrad oder auch mal mit dem Auto unterwegs sein wollen. Denn neben einigen Hamburger Wahrzeichen und alltäglichen, für Kinder wichtigen Orten sind breite Fahrradwege, Busspuren, Bushaltestellen, U- und S-Bahn-Stationen, Fahrradparkplätze und Fähren zu sehen.

Verkehrssenator Anjes Tjarks und die Projektleiterin bei den hvv Schulprojekten, Melanie Ruhl, überreichten den Kindern der Vorschulgruppe der Elbkinder-Kita Jarrestraße jetzt den ersten von 100 neuen hvv-Spielteppichen. Die Kita Jarrestraße war an der Entwicklung des Spielteppichs maßgeblich beteiligt und brachte sich mit Expertenwissen und Praxiserfahrung ein.

Dr. Anjes Tjarks, Senator der Behörde für Verkehr und Mobilitätswende: „Kinder können mit dem hvv-Spielteppich unsere Stadt sehr früh und spielerisch erleben. Busse, Bahnen, Fähren, Fahrräder oder Autos - der farbenfrohe Spielteppich zeigt, wie vielfältig Mobilität ist und dass jedes Verkehrsmittel seine Bedeutung hat. Ich bedanke mich bei den hvv-Schulprojekten für ihre engagierte und kreative Arbeit in diesem Bereich. Denn in welcher Welt unsere Kinder sich heute bewegen, wird die Zukunft mitgestalten.“

**Startschuss für ein neues Projekt und Verlosung**

Die Übergabe des hvv-Spielteppichs an die Kita Jarrestraße ist zugleich der Startschuss für ein neues Mobilitätsbildungsprojekt inklusive einer Verlosung. Alle Kitas und Vorschulen im hvv-Gebiet können sich an dem Projekt beteiligen und dabei je einen von hvv-Spielteppichen gewinnen. Die Einrichtungen reichen eine Beschreibung ihres Lieblings-Ausflugsziels ein, das sie mit dem hvv erreichen können. Die Kinder können dazu Bilder malen und Fotos mitschicken. Die Teilnahme-Unterlagen können per Mail an

info@hvv-schulprojekte.de oder per Post an hvv Schulprojekte, Winterstraße 2, 22765 Hamburg gesendet werden, Einsendeschluss ist der 28. Februar 2025.

Aus allen Einsendungen werden 99 Vorschläge ausgelost und die Einrichtungen, die einen Spielteppich gewonnen haben, Ende März bekannt gegeben.

Anschließend werden die Ausflugsziele inklusive der individuellen Beschreibungen auf der Website der hvv Schulprojekte veröffentlicht. Auf diese Weise bekommen weitere Bildungseinrichtungen Impulse für spannende und lehrreiche Ausflüge mit dem hvv.

Alle Infos zur Teilnahme an der Verlosung finden sich auf der Website der hvv Schulprojekte: News für Schulen in und um Hamburg | Schulprojekte im hvv Selbstverständlich kann der hvv Spielteppich auf der Website des Start-ups „Spielwende“ regulär erworben werden.

**Bereicherung für die Materialkiste der hvv-Schulprojekte**

Zukünftig soll der neue hvv-Spielteppich als fester Bestandteil der 12 Materialkisten von hvv Schulprojekte zur Mobilitätserziehung von Kita- und Vorschulkindern beitragen. Die Kiste ist für Pädagogen und Pädagoginnen kostenlos ausleihbar und enthält neben Originalteilen wie Lenkrad und Mikrofon eine Vielfalt an Spielen und Übungen rund um Verkehr und Umwelt. So sensibilisiert der hvv-Spielteppich Kinder und Erzieher\*innen zu spielerischer Beschäftigung mit nachhaltiger Mo-



Vorschulgruppe und Erzieher der Elbkinder-Kita Jarrestraße mit Anne Breeger, Leitungsververtretung der Kita (hintere Reihe ganz links); den hvv-Spielteppich halten Verkehrssenator Dr. Anjes Tjarks und Melanie Ruhl, Projektleiterin bei den hvv Schulprojekten.

bilität. Mit Hilfe der wie ein Bus gestalteten Kiste lassen sich außerdem Übungen zum Thema Sicherheit durchführen - dabei geht es um den toten Winkel oder den Überhang am Bordstein bei Einfahrt des Busses in die Haltestelle.

Melanie Ruhl, hvv Schulprojekte: „Mit dem hvv Spielteppich haben die hvv Schulprojekte einen weiteren Baustein in der Mobilitätsbildung für Kita- und Vorschulkindern entwickelt. Auf spielerische Weise werden Schulanfänger\*innen an die Vielfalt der Verkehrsmittel herangeführt. In Kombination mit weiteren Bildungsmaterialien der hvv Schulprojekte unterstützen wir Erzieher\*innen und Lehrkräfte bei der Auseinandersetzung mit dem wichtigen Thema sichere, selbstständige und umweltfreundliche Mobilität.“

Anne Breeger, Leitungsververtretung der Elbkinder-Kita Jarrestraße: „Mobilitäts- und Verkehrserziehung beginnt schon in der frühen Bildung, insbesondere im Kita-Brückenjahr, in dem wir unsere Kita-Kinder auf ihren Start in die erste Klasse vorbereiten. Unsere Kita- Vorschulgruppe erkundet gern und oft die Stadt. Die Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln ist für die Kinder jedes Mal ein

kleines Abenteuer.“

Anna-Theresa Korbutt, hvv-Geschäftsführerin: „Der hvv-Spielteppich steht sinnbildlich für die Errungenschaften der Mobilitätswende, er zeigt die Vielfalt moderner, nachhaltiger Mobilität. Immer mehr Menschen steigen in Alltag und Freizeit auf Busse und Bahnen um, Kinder wachsen wie selbstverständlich damit auf. Der Teppich steht gleichzeitig für die hervorragende Bildungsarbeit von hvv Schulprojekte, die Kinder vom Kindergartenalter an bis

zu ihrem Schulabschluss mit hochwertigen pädagogischen Angeboten dazu einladen, sich mit ihrer zukünftigen Mobilität zu beschäftigen.“

Philipp Walter, Gründer des Start-up-Unternehmens „Spielwende“: „Mit dem hvv-Spielteppich möchten wir Kindern spielerisch zeigen, wie vielseitig Mobilität sein kann. Ob Bus, Bahn, Fähre, Fahrrad oder Auto - der Teppich bringt die verschiedenen Verkehrsmittel des Alltags auf eine kreative und kindgerechte Weise in die Spielwelt der Kinder.“



Kinder der Kita Jarrestraße spielen auf dem gerade überreichten Spielteppich. Fotos: © Frank Siemers

„Science with the City“

## So werden Wissenschaft und Nachbarschaft jetzt vernetzt

Zusammen die Zukunft gestalten: Die Universität Hamburg und das Bezirksamt Altona vernetzen in einem gemeinsamen Projekt nun Wissenschaft und Nachbarschaft in der Science City Hamburg Bahrenfeld. Dazu haben die Projektpartner an einer zweitägigen Auftaktveranstaltung des vom Stifterverband initiierten Förderprogramms „Transformationslabor Hochschule“ in Berlin teilgenommen.

Ziel des Programms ist es, Hochschulen und Kommunen in Deutschland als aktive und kompetente Gestalter regionaler Transformationsprozesse zu stärken. Gemeinsam suchen sie nach Antworten auf drängende gesellschaftliche Herausforderungen wie Klimawandel, Fachkräftemangel und soziale Integration. Hamburg ist mit dem Vorhaben „Science with the City“ dabei, in dem es um Raumkonzepte geht, die einem Dialog zwischen Wissenschaftler\*innen und Bürger\*innen möglich machen können.

Das Programm basiert auf der engen Zusammenarbeit von Hochschulen und Kommunen. Acht ausgewählte Kooperationen aus ganz Deutschland haben sich qualifiziert, um in einem einjährigen Prozess innovative Ansätze für die Gestaltung ihrer Regionen zu erproben. Dabei bringt jede Partnerschaft ein konkretes Transformationsprojekt ein, das durch partizipative Formate, innovative Governance-Strukturen oder neue Modelle der Zusammenarbeit Impulse für die Zukunft geben soll.

**Förderung von Kollaboration und Innovation**

Die geförderten Projekte spiegeln die Vielfalt möglicher Ansätze wider:

- **Räumliche Transformation:** Einige Kooperationen widmen sich der Gestaltung urbaner Räume, in denen Wissenschaft und Gesellschaft auf neue Weise miteinander interagieren können. So entstehen beispielsweise mobile Dialogformate oder partizipative Planungsprozesse,



Prof. Sabine Maasen, Dr. Claudia Mendes, Dr. Stefanie von Berg, Dr. Anne Vogelpohl (v.l.n.r.) Foto: © „Julia Merkel“

die Bürgerinnen und Bürger einbinden.

- **Transformationsgovernance:** Andere Projekte entwickeln innovative Strukturen, um wissenschaftliche Expertise und lokale Entscheidungsprozesse enger zu verzahnen. Zukunftsräte, thematische Foren oder gemeinsame Strategieworkshops sollen helfen, Wissenschaft und Praxis besser zu verbinden.

**Ein starkes Programm für die Teilnehmenden**

Das Transformationslabor Hochschule bietet den teilnehmenden Hochschulen und Kommunen weit mehr als finanzielle Unterstützung:

- Ein umfangreiches Weiterbildungs- und Coachingprogramm begleitet die Projektteams
- Digitale Workshops und Vernetzungstreffen fördern den Austausch von Wissen und Erfahrungen.
- Ein interner Visions- und Strategieworkshop hilft den Teams, ihre Ziele zu präzisieren und strukturelle Herausforderungen zu meistern.

Die Förderung umfasst außerdem ein Budget von 25.000 Euro je Partnerschaft, um die Umsetzung der Projekte voranzutreiben.

**Auftaktveranstaltung: Start in ein Jahr der Transformation**

Die Auftaktveranstaltung am 23. und 24. Januar 2025 markierte den Beginn des Programms. Neben Impulsvorträgen und Projektvorstellungen bot sie Raum für interaktive Formate, in denen die teilnehmenden erste Ansätze für ihre Zusammenarbeit entwickeln. Dabei standen Themen wie Vertrauen, Kollaboration und institutionelle Vielfalt im Fokus.

Das Programm endet mit einer Abschlussveranstaltung im Januar 2026, bei der die Ergebnisse der Projekte präsentiert werden und weitere Perspektiven für die Kooperation von Hochschulen und Kommunen aufgezeigt werden.

**Für eine Förderung wurden folgende Kooperationen ausgewählt:**

- Universität Hamburg & Bezirk Altona
- Friedrich-Schiller-Universität Jena & Stadt Jena
- Technische Universität Braunschweig & Stadt Braunschweig
- Universität Münster, Fachhochschule Münster & Stadt Münster
- Hochschule Bochum & Stadt Herne
- Universität Würzburg & Stadt Würzburg
- Hochschule Niederrhein & Stadt Mönchengladbach
- Hochschule Stralsund & Stadt Stralsund



Classic Immobilien - Ihr Qualitätsmakler für den Kreis Pinneberg



Classic Immobilien Westermann & Bürsing eG&R  
Hauptstraße 90 • 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 44 80 98 82 • Telefax: 040 / 44 80 99 67  
www.classic-immobilien.de • E-Mail: anfragen@classic-immobilien.de



Restaurant  
Reitstall Klövensteen

Liebe Gäste,  
genießen Sie romantische Momente, bei  
unserem liebevoll zusammengestellten  
Valentinstagsmenü. Bitte reservieren Sie  
rechtzeitig und geben Sie bei der  
Reservierung die Vorbestellung des Menüs  
mit dem Stichwort „Valentins Menü“ an.



#### Aperitif

Glas Rosé Sekt 0,1l  
Weingut Schloss Ortenberg, Baden

**Aufgeschäumtes Erbsen-Süppchen**  
mit Ochsenpraline und Schnittlauch

#### Lachs Wellington

mit Spinat, Champagner Kaviar Sauce und Limette

**Geschmorte Schulter vom Rind**  
mit Kartoffel Erdnuss Stampf, Wurzelgemüse  
und Schmorpfleumen Sauce

**Weißer Schokoladen Ganache**  
mit Himbeersorbet, Rosenblüten  
und Karamell Crunch

**Pralinen Etagere & Kaffee**

89,00 € pro Person  
(inkl. Aperitif, Brot, Menü, Pralinen,  
Kaffee und Mineralwasser)

#### Restaurant Reitstall Klövensteen

Uetersener Weg 100 | 22689 Schenefeld  
Tel.: 040 830 69 92 | info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de  
www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de



Schmidt-Bühnen bleiben 2024 mit über 490.000 Theatergästen auf Erfolgskurs

## Mit Rückenwind ins neue Theaterjahr

410.000 Theatergäste in 1.074 Vorstellungen im Schmidt Theater, Schmidts Tivoli und Schmidchen, über 80.000 verkaufte Tickets für bundesweite Gastspiele, dazu zahlreiche sehr gut besuchte Events und Sonderveranstaltungen – die Schmidts Tivoli GmbH zieht eine äußerst positive Bilanz für das vergangene Jahr.

„Wir freuen uns sehr über den großen Erfolg und die Treue unseres Publikums. So starten wir mit besonders viel Schwung ins neue Theaterjahr – und wir haben einiges vor“, sagt Schmidt-Gründer und Intendant Corny Littmann. Nach dem dreimonatigen Gastspiel von „Die Königs vom Kiez“ an der Kölner Volksbühne, das noch bis 26. Januar läuft, und Aufführungen des Familienmusicals „Die Weihnachtsbäckerei“ in der vergangenen Adventszeit in Hamburg, Berlin, Duisburg und Bremen, stehen 2025 auch neue spannende Kooperationen an – sogar international: Am Salzburger Landestheater wird am 1.

Februar das koproduzierte Musical „Skiverliebt“ uraufgeführt, das 2026 in einer Schmidt-Version nach St. Pauli kommt. Die Musik stammt von Martin Lingnau, dem künstlerischen Leiter der Schmidt-Bühnen – mit weit über 5 Million Besucherinnen und Besucher seiner vielfach ausgezeichneten Produktionen einer der erfolgreichsten Musiktheaterkomponisten Deutschlands. Wei-



tere Kooperationen – auch in der eigenen Stadt – sind in Planung. In Hamburg stehen 2025 u. a. zwei Uraufführungen an: „Der 50-Dollar-Diktator“ im September im Schmidt Theater nach dem Buch von Moritz Netenjakob und Tommy Jaud sowie dessen interaktives Comedy-Seminar „Einen Scheiß musst du“ im November im Schmidtchen. Dazu geht das „Festival der komischen Frauen“ nach dem erfolgreichen Auftakt 2024 in die zweite Runde: Drei Wochen lang präsentiert sich wieder die Bandbreite der weiblichen Comedy-Szene im Oktober in allen drei Schmidt-Theatern. Und am 20. November feiert eine neue „Schmidts Winterglitzer“-Show Premiere.

„Unser St.-Pauli-Musical ‚Heiße Ecke‘ gilt schon als echte Hamburgensie“, freut sich Schmidt-Geschäftsführerin Tessa Aust. „Die Show läuft jetzt im 22. Jahr im Tivoli und ist erfolgreich wie nie“, ergänzt Mit-Geschäftsführer Hannes Vater. Auch die Musicalkomödie „Die Königs



schenken nach“ steht 2025 weiter auf dem Schmidt-Spielplan, dazu gibt es ein Wiedersehen mit der Urlaubsrevue „Tschüssi-kowski!“, die knapp sieben Jahre nach der Uraufführung ab April in überarbeiteter Fassung zu sehen sein wird. Die gefeierte Revue „Oberaffengeil“ mit den Hits der 80er und 90er, die im Sommer 2024 uraufgeführt wurde, wird auch in diesem Jahr gezeigt – in der Sommerpause der „Heißen Ecke“ im Tivoli vom 23. Mai bis 16. August. „Trash Island“, „Spuren im Sand“ und die „Operette für zwei schwule Tenöre“ stehen weiter im Schmidchen auf dem Spielplan – die kleinste und jüngste der drei Kiez Bühnen feiert in diesem Jahr ihren ersten runden Geburtstag und wird am 6. Juni zehn Jahre alt. Das Kindertheater bleibt weiterhin ganzjähriger Schwerpunkt mit „Es war einmal“, „Der achtsame Tiger“, „Der kleine Störtebeker“ und „Die Weihnachtsbäckerei“ – in Hamburg läuft der Vorverkauf für den kommenden Winter bereits. Auch ein weiterer „Weihnachtsbäckerei“-Kinderstag für den guten Zweck ist im Schmidts Tivoli geplant. 2024 haben über 140.000 Gäste die Schmidt-Kindertheater-Vorstellungen besucht.

## Wiedergeburt des Lamms



Wenn Sie der Titel des Artikels anspricht, will ich Sie nicht enttäuschen und gleich die Auflösung bringen. Im rasselvollen JUKS in Schenefeld wurde letzten Freitag das komplette 1974er Doppelalbum der Rockgruppe Genesis aufgeführt, das letzte mit Peter Gabriel am Mikrophon. Die bekannte Genesis-Coverband „The Watch“ machte sich ans Werk und spielte das Album in der ursprünglichen Reihenfolge. Nun wurde es doch etwas länger, aber dafür den Namen des Albums jetzt: „The lamb lies down on Broadway“. Seinerzeit wegen seiner ausgefeilten Geschichte, des exzellenten Songwriting und dem progressiven Sound gefeiert, bereitet es auch heute noch Gänsehaut. So auch in Schenefeld. Es wird die Geschichte des puerto-ricanischen Jungen Rael, der in New York City lebt. Dort durchlebt er gefährliche Abenteuer und ungewöhnliche Situationen und rettet am Schluss seinen Bruder John, der letztendlich Rael's Gesicht widerspiegelt. Peter Gabriel hatte die Texte in Anspielung auf Mythologie, Werbung und Kommerz satirisch angelegt. Wer jetzt auf den Genuss von Drogen tippt, dem kann ich nicht helfen, ich war nicht dabei. Aber das bis heute andauernde Werk von Peter Gabriel deutet nicht darauf hin. Er hat immer noch den Hang zur Außergewöhnlichkeit und ist damit enorm erfolgreich. Den Werdegang von Genesis danach kennen dann sicher etliche unter den Lesern dieser Zeitung. Phil

Collins übernahm das Ruder und führte es jahrzehntelang fort. Aber nun zur Band: The Watch wurde 2001 gegründet und stammt aus Italien. Sie hat sich auf Genesis aus der Phase mit Peter Gabriel spezialisiert, Von 1967 – 1974 wirkte dieser als Frontmann an sechs erfolgreichen Alben mit, bevor er durch Phil Collins an der Stimme ersetzt wurde. So trifft es sich sehr gut, dass der Sänger von The Watch, Simone Rossetti, eine Gabriel sehr ähnliche Stimme hat und genauso phrasiert. Zu fünf erzeugen die Jungs einen Sound, der seinesgleichen sucht und das Publikum begeistert. Brilliant gespielt und ohne große Show (die braucht es bei der Musik auch nicht) mäanderte die Gruppe durch das Album und blieb nichts schuldig. Neben dem Titelsong der Platte gleich zu Beginn, hinterließen im Mittelteil die „Carpet crawler“ und „Counting out time“ einen besonderen Eindruck beim glücklichen Publikum. Handelt es sich doch hier um zwei Single-Auskopplungen aus dem Album. Ergänzt wurde die Performance durch launische Ansagen des Sängers, teilweise auch auf Deutsch. Nicht zu vergessen der Barservice des Teams rund um das JUKS und Mr. Downtown, Uwe Mamminga. Und schon mal vorneweg: The Watch möchte wiederkommen (es war ihr dritter Auftritt in Schenefeld mit jeweils anderem Programm). Nichts wie hin! Keep on rockin'!



Fotos: Ingo Boelfter

## Weiterhin möglich: Auf Gänsebraten nicht verzichten!



Das freut die Gäste im Restaurant Reitstall Klövensteen bestimmt: Für alle, die noch in nachweihnachtlicher Stimmung sind oder im Dezember keine Gelegenheit hatten, bieten wir auf Vorbestellung weiterhin die ganze beliebte Dithmarscher Gans, sowie die ganze Ente und halbe Ente bei uns im Restaurant an. Bitte be-

stellen Sie ganze Tiere mindestens 2 Tage im Voraus.

Restaurant  
Reitstall Klövensteen  
Uetersener Weg 100  
22689 Schenefeld  
Tel.: 040/830 69 92  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch - Sonntag von  
11 - 23 Uhr, Warme Küche  
von 12 - 20:30 Uhr

## Schreibwerkstatt im Kulturhaus Eidelstedt



Foto: Lil Artsy

Die Geschichte schlummert unvollendet in der Schublade, das Tagebuch hat schon lange keine Eintragung mehr und mit dem Aufschreiben der eigenen Lebensgeschichte geht es nicht voran? In der Schreibwerkstatt, die ab dem 12. monatlich im Kulturhaus Eidelstedt stattfindet, wecken wir unsere Projekte auf: Wir stellen unsere Texte vor und berichten über Fortschritte oder Rückschläge. Wir bestärken uns gegenseitig, am Ball zu bleiben und wer möchte, bekommt aufbauendes, wertvolles Feedback zum Text und die Motivation zum Weiterschreiben. Dazu gibt es

Schreibimpulse aus dem Kreativen Schreiben, die helfen können, den eigenen Text weiterzuentwickeln. Natürlich sind auch Teilnehmende mit ganz neuen Vorhaben willkommen. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Einfach vorbeikommen und die Kursgebühr von 15 Euro pro Termin (bitte in bar und passend) mitbringen. Wer Lust auf kreatives Schreiben hat, am Mittwoch, 12. Februar 2025, startet der nächste Kurs im Kulturhaus Eidelstedt, Raum 4, Alte Elbgastraße 12. Es gibt zwei weitere Termine (12.3.; 9.4.), immer mittwochs von 18 bis 20 Uhr. Kosten: 15 Euro

**famila**  
besser als gut!

Gültig bis 1.2.2025

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.  
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG | Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



Alle weiteren Angebote  
dieser Woche gibt's hier

# KÖSTLICH FERNÖSTLICH!

Genau wie famila hat die asiatische Küche eine unglaubliche kulinarische Vielfalt zu bieten. Probieren Sie doch mal unsere verführerischen fernöstlichen Rezepte aus und lassen Sie sich Vietnamesische Sommerrollen oder Duroc Secreto auf Asiatisch schmecken. Natürlich haben wir auch alle Zutaten für Sushi, Frühlingsrollen oder Currys im Sortiment – von Sojasauce über die Bambusmatte bis hin zu fertigen Reisgerichten für den schnellen Genuss. Kommen Sie einfach vorbei und entdecken Sie scharfe, fruchtige und außergewöhnliche Köstlichkeiten aus nah und fern – bei famila!



REZEPT:



**Kikkoman Soja Sauce**  
verschiedene Sorten  
250-ml-Flasche je  
(1 Liter = 15,96 €)



**Duroc**

**3,99**

**Edelschwein Secreto**  
das heimliche Filet, besonders zart  
ideal für den Grill oder die Pfanne, 100 g

**2,99**



REZEPT:



**Flying Goose Hoisin Sauce**  
verschiedene Sorten  
200-ml-Flasche je  
(1 Liter = 12,45 €)



**2,49**



**Lien Ying Reispapier** 9 Stück  
50-g-Packung (1 kg = 29,80 €)

**1,49**



REZEPT:



**Kikkoman Teriyaki Sauce**  
verschiedene Sorten  
250-ml-Flasche je  
(1 Liter = 15,96 €)



**3,99**



**Billiger ist keiner**

**Jeden Tag Riesengarnelenschwänze**  
gefroren, 225-g-Packung (1 kg = 14,62 €)

**3,29**

Jeden Donnerstag  
**WOCHENMARKT**  
am Haupteingang  **BORNCENTER**  
ab 12.00 Uhr

Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt,  
direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide.

**CROSSDORF**  
Das 6. Osdorfer Stadtteilkulturfestival  
der Begegnungen vom 02.-16.02.2025

**Kinderkonzert:  
Adele Ukulele oder: Warum  
mit Musik alles besser geht  
mit Wolfgang Rieck**  
Sa, 15.02.25, 15:00 Uhr, Born Center (vor Jysk)  
Bornheide 55, 22549 Hamburg, Eintritt frei!



Der Eintritt ist frei, Spenden zur Unterstützung des Festivals sind gerne gesehen.  
Eine Kooperation der Nysen GbR mit dem Borncenter.  
Gefördert mit Mitteln aus dem Quartiersfonds Altona, Graeff  
Gesellschaft, Sebastian Priesch Elektrik, Werbegemeinschaft  
Osdorfer Born, Bürger- und Heimatverein Osdorf und Langeloh GbR.



 **BORNCENTER**  
**REWE**  **Netto** **ROSSMANN** *aktuell*  
Mein Drogeriemarkt

## Crossdorf Festival 2025

# Konzert mit Wolfgang Rieck und Fotoausstellung

Am Samstag, den 15. Februar, findet auf der Veranstaltungsfläche des Born Centers im Rahmen des diesjährigen Crossdorf Festivals ein Kinderkonzert mit dem Liedermacher Wolfgang Rieck statt. Unter dem schönen Titel „Adele Ukulele – oder, warum mit Musik alles besser geht“ geht es um 15 Uhr los, der Eintritt ist frei (die Festivalorganisatoren freuen sich über eine Spende).

Im Mittelpunkt dieses Musikprogramms von Wolfgang Rieck steht ein kleines 8-jähriges und rotzfreches Mädchen namens Adele. Zentrales Thema ist die Musik. In spielerischer Weise werden Lieder präsentiert - und müssen natürlich kräftig mitgesungen werden -, die sich um die ganze Welt des Singens und Musizierens drehen. Dabei werden etliche kuriose Instrumente präsentiert, darunter eine singende Säge, eine Meerestrommel, eine Lotoflöte, eine Ukulele, ein Flügelhorn, ein Banjo, eine Dröthe und andere mehr.

Das kleine Mädchen Adele, die Ukulele spielt, ist dabei die Stichwortgeberin und führt über ihren Freund Musicus-Spiritus (Wolfgang Rieck) durch das Programm. Instrumente-Raten, Lügenlieder, Melodien-Rätsel und pantomimische Aktionen runden das lustige und unterhaltsame Programm für Kinder ab 4 Jahren ab. Der gebürtige Rostocker Wolfgang Rieck überträgt in seinem zweiten Kinderprogramm eigene musikalische Leidenschaften auf die kindliche Welt seines Publikums.

Während des Crossdorf Festivals haben die Kundinnen und Kunden vom 2. bis 16. Februar darüber hinaus die einmalige Ge-



Landwirtschaft mit Pferden und Menschen

legenheit in der Fotoausstellung „Osdorf um 1900“ von Hinrich Langeloh in die Vergangenheit Osdorfs zu reisen. Ausgestellt werden ausgewählte Ansichten, die Einblick in die bäuerliche Vergangenheit des Stadtteils geben. Die alten Fotografien zeigen

unter anderem die damaligen Häuser, Landschaften und Äcker und wie auf diesen damals gewirtschaftet wurde.

Ein eindrucksvoller Blick in die Geschichte Osdorfs, die durch die faszinierenden großformatigen Abbildungen gezeigt wird.

## Angebote für Kinder Februar

Bücherhalle Osdorfer Born

Tel: 832 01 71 • E-Mail: [osdorf@buecherhallen.de](mailto:osdorf@buecherhallen.de)

Servicezeiten:

Di, Do, Fr 10-14 Uhr / 15-18 Uhr

Sa 10-14 Uhr



Bücherhallen Hamburg



Osdorfer Landstraße um 1960

### Veranstaltungen im Born Center im Februar

01. / 08. / 15. / 22.02. jeweils 10 – 14 Uhr	Infotisch Bündnis 90/Die Grünen Passage
02. – 16.02. während der Öffnungszeiten	Crossdorf Festival: Kunstaussstellung „Osdorf um 1900“ Rewe-/Netto-Passage
Mi., 05.02. (jeden 1. Mittwoch im Monat) 14 – 16 Uhr	Info- und Spieltisch Bürgerhaus Bornheide, Seniorentreff Rewe-/Netto-Passage
So., 09.02. 8 – 16 Uhr (Aufbau 6 – 8 Uhr)	Flohmarkt Innen- und Außenflächen
Fr., 14.02. ab 10 Uhr	Blumen-Aktion zum Valentinstag Passage
Sa., 15.02. 15 Uhr	Crossdorf Festival: Konzert mit Liedermacher Wolfgang Rieck „Adele Ukulele – oder, warum mit Musik alles besser geht“ Veranstaltungsfläche

#### SPIELEN



JEDEN DI, DO, FR / 15:00 - 18:00  
JEDEN SAMSTAG / 10:00 - 14:00

In unserem Brettspielzimmer stehen spannende Spiele für euch bereit.

Ab 0 Jahren  
Eintritt frei  
Ohne Anmeldung!

#### VORLESEN



JEDEN DONNERSTAG / 16:30 - 17:30

Ehrenamtliche der Lesewelt Hamburg lesen die von euch ausgewählten Geschichten vor!

4 - 10 Jahre  
Eintritt frei  
Ohne Anmeldung!

#### BILDERBUCHKINO



FREITAG, 07.02. / 16:00 - 16:30

Wir schauen uns gemeinsam das Bilderbuch „Wir gehen auf Bärenjagd“ auf dem Smartboard an und lesen die Geschichte vor.

Ab 4 Jahren  
Eintritt frei  
Mit Anmeldung

#### BORN SPIELT & TAUSCHT



FREITAG, 14.02. / 15:00 - 17:00

15-16 Uhr: Tauscht ein Spiel gegen ein anderes ein.  
16-17 Uhr: Wir haben ein paar Spiele ausgewählt, erklären die Regeln und spielen dann gemeinsam.

Ab 6 Jahren  
Eintritt frei  
Ohne Anmeldung

#### FAMILIENSAMSTAG



SAMSTAG, 15.02. / 10:30 - 14:00

Die Roboter sind los! Lernt den humanoiden Roboter NAO kennen und programmiert Ozobots. Gegen 13:30 gibt es das Bilderbuchkino „Zilly und der böse Roboter“. Für Eltern gibt es eine Info-Ecke zum Fragen stellen und PlayStation 5 spielen.

Ab 4 Jahren  
Eintritt frei  
Ohne Anmeldung!

#### KUSCHELTIERPARTY



DIENSTAG, 18.02. / 16:30- 17:30

Euer Kuscheltier übernachtet in der Bücherhalle! Wir schauen uns gemeinsam ein Bilderbuchkino an und im Anschluss gestaltet ihr für ein Erinnerungsfoto einen Kratzbilderrahmen. Ihr lasst euer Kuscheltier bei uns, es erlebt tolle Abenteuer und ihr holt es am Donnerstag zusammen mit dem Erinnerungsfoto wieder ab!

Ab 5 Jahren  
Eintritt frei  
Mit Anmeldung!

#### BILDERBUCHKINO



FREITAG, 21.02. / 16:00 - 16:30

Wir schauen uns gemeinsam das Bilderbuch „Lieselotte bleibt wach“ auf dem Smartboard an und lesen die Geschichte vor.

Ab 4 Jahren  
Eintritt frei  
Mit Anmeldung

**Busstation „Achtern Born“ der Linien 16, 21 und X3 (Metrobus) vor dem Born-Center**

**Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)**

**Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum**



**Haspa**  
**SERVICE**  
 im **BORN CENTER**  
 Geldautomat • Kontoauszüge  
 Überweisungen

**Farbenfrohe Blumenüberraschung**

**Valentinstag im Born Center**

Zum Valentinstag am 14. Februar erwartet die Kundschaft des Einkaufszentrums Born Center eine kleine Überraschung. An diesem Tag überrascht die Werbegemeinschaft mit freundlicher Unterstützung durch das Blumenfachgeschäft Blumen Nelles die Kundinnen und Kunden des Centers mit bunten Blumen – ein herzlicher Gruß, der für den ein oder anderen zusätzlichen Moment der Freude sorgt. Überreicht werden die

Blumen wie im vergangenen Jahr von den Turnmädchen des Sportvereins Osdorfer Born e.V. sowie von den Mitarbeitern des Servicedienstes (nur solange der Vorrat reicht). Wer also am 14. Februar im Einkaufszentrum unterwegs ist, kann sich auf ein kleines blühendes Geschenk freuen – eine farbenfrohe Aufmerksamkeit, die den Tag versüßt. Wer seine Liebsten mit einem persönlichen Blumengruß über-

raschen möchte, kann aus der großen Blumenauswahl bei Blumen Nelles schöpfen. Bestellungen für Valentinssträuße nimmt Herr Nelles bis zum 11. Februar telefonisch unter der 0177 8178646 oder per E-Mail über [Blumennelles@web.de](mailto:Blumennelles@web.de) entgegen.

Die Werbegemeinschaft Born Center und Blumen Nelles wünschen allen einen schönen Valentinstag.



**Stöbern, Handeln und Entdecken**

**Großer Februar-Flohmarkt am Born Center**

Am Sonntag kommende Woche (9. Februar), öffnet der Flohmarkt auf den Innen- und Außenflächen des Born Centers seine Tore und lädt von 8 bis 16 Uhr zum Bummeln und Trödeln ein. Ob antike Schätze, ausgefallene Dekorationen, gebrauchte Bücher oder vieles andere – hier finden Flohmarkt-Fans alles, was das Herz begehrt. Der Flohmarkt ist der perfekte Ort, um nach Herzenslust zu stöbern, das ein oder andere Schnäppchen zu ergattern oder auch selbst mitzumachen und alte Schätze zu verkaufen. Für das leibliche Wohl wird ebenfalls bestens gesorgt sein: Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf eine Auswahl an leckeren Imbissen, darunter auch köstliche Spezialitäten vom Schwenkgrill freuen. Verpassen Sie nicht die Gelegenheit, beim Handeln ein gutes Geschäft zu machen und mit

Freunden und Familie einen entspannten Tag zu verbringen. Der Flohmarkt ist nicht nur ein Paradies für Schnäppchenjäger, sondern auch eine tolle Möglichkeit, die Nachbarschaft zu treffen und neue Kontakte zu knüpfen. All diejenigen, die für den Februar-Flohmarkt keinen Stand mehr buchen konnten, können beim nächsten Flohmarkt Anfang März die Chance nutzen.

**Flohmarkt**  
 Wann: Sonntag, 09.02., 8 – 16 Uhr, Aufbau 6 – 8 Uhr (nächster Flohmarkttermin: Sonntag, 09.03.)  
 Wo: Born Center, Bornheide 55, 22549 Hamburg-Osdorf  
 Standgebühr: 10,- € pro Meter; Buchung mind. 2 Meter  
 Veranstalter: Menschen & Märkte, [flohmarkt@mumverlag.de](mailto:flohmarkt@mumverlag.de), Tel.: 040 / 53 00 47 11

<b>Born-Apotheke</b> Dr. Ingo Michel Kroonhorst 9 A Tel.: 040 - 831 79 71 Fax: 040 - 832 63 68 Mo.-Fr. 8–19 Uhr Sa. 9–16 Uhr	<b>„Gode Wind“ Apotheke</b> Dr. Ingo Michel Elbgastr. 112 Tel.: 040-84 26 63 Fax: 040-84 78 80 Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr Sa. 8.30-13.00 Uhr	<b>Markt-Apotheke</b> Dorothee Michel Eidelstedter Platz 18 Tel.: 040 - 571 901 40 Fax: 040 - 571 901 45 Mo.-Fr. 8–19 Uhr Sa. 8–14 Uhr
<b>ABC Wärme Hansaplast med 1 Pflaster*</b> AVP 8,45 € <b>5,35 €</b>	<b>Amofin 5% Nagellack 3 ml*</b> AVP 23,95 € <b>18,20 €</b> Grundpreis 1 l / 6066,67 €	<b>Bepanthen Antiseptische Wundcreme 20 g*</b> AVP 7,45 € <b>5,81 €</b> Grundpreis 290,50 € / l
<b>Magnesium Direkt Orange 40 Beutel*</b> AVP 19,95 € <b>15,36 €</b>	<b>Doc Ibuprofen Schmerzgel 100 g*</b> AVP 17,95 € <b>13,98 €</b> Grundpreis 139,80 € / kg	<b>Eucerin Urea Handcreme 5% 75 g*</b> AVP 9,95 € <b>7,96 €</b> Grundpreis 106,13 € / l
<b>Femannose E 30 Tabletten*</b> AVP 22,95 € <b>17,44 €</b>	<b>Lacalut Aktiv Plus Zahncreme 75 ml*</b> AVP 4,95 € <b>3,86 €</b> Grundpreis 51,47 € / l	<b>Multilind Heilsalbe Nys+Zink 25g Paste*</b> AVP 13,45 € <b>10,35 €</b> Grundpreis 414,00 € / l
<b>Nasenspray AL 0,1 % 10 ml Lösung*</b> AVP 4,45 € <b>3,76 €</b> Grundpreis 376,00 € / l	<b>Rhinospray Plus Bei Schnupfen Dosierspray 10 ml*</b> AVP 9,95 € <b>7,56 €</b> Grundpreis 756,00 € / l	<b>Talcid Kautabletten 20 Stück*</b> AVP 8,45 € <b>6,13 €</b>
<b>Thomapyrin Tension Duo 400 12 Filmtabletten*</b> AVP 7,45 € <b>5,66 €</b>	<b>Vigantolvit 2000 i.E. Vitamin D3 120 Weichkapseln*</b> AVP 17,95 € <b>12,28 €</b>	<b>15% RABATT COUPON</b> auf einen vorrätigen Artikel Ihrer Wahl und 1 Coupon pro Einkauf, ausgenommen Sonderangebote, rezeptpflichtige Artikel oder Zuzahlungen gültig im Februar 2025

**Ausgewählte Angebote Ihrer Apotheke gültig im Februar 2025**

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.  
 \*\* AVP = Apotheken-Verkaufspreis laut Lauertaxe: Das ist der Referenzpreis, den der pharmazeutische Unternehmer den Apotheken zur Abrechnung gegenüber der gesetzlichen Krankenkasse vorschlägt. Übernimmt die Krankenkasse die Kosten für dieses Arzneimittel, erstattet sie diesen Referenzpreis der Apotheke. Bezahlt die Krankenkasse innerhalb von 10 Tagen, erhält sie 5% Rabatt auf diesen Referenzpreis (gemäß §130 Abs. 1 SGB V)  
 \*\*\*Kostenloser Botendienst in den PLZ-Gebieten:  
 22455; 22457; 22459; 22523; 22527; 22547; 22549; 22559; 22589; 22607; 22869; 22880; 25462; 25469; 25474; 25488; 25491; 25492

**BORN CENTER aktuell**

**WIR HABEN GEÖFFNET:**

**REWE und NETTO wochentags bis 22.00 Uhr geöffnet.**

**ALDI wochentags bis 20.00 Uhr geöffnet.**

**Öffnungszeiten Geschäfte unter [www.borncenter.de](http://www.borncenter.de)**

**Busstation „Achtern Born“ der Linien 16, 21 und X3 (Metrobus) vor dem Born-Center**

**Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)**

**Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum**

Ganz einfach per  
Telefon aufgeben  
☎ 831 60 91 + 92  
oder per Telefax  
832 28 61

# KLEINANZEIGEN

e-Mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

Bis Dienstag  
10.00 Uhr ist  
die Aufgabe  
möglich!

Sollten Sie Ihre beliebten Stadt-  
teilzeitungen nicht erhalten  
gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und Ferien-  
reisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der  
Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz  
Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der  
Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der  
Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Wohnpark Rüpcke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Bäckerei von Allwürden,  
Schenefeld Dorf
- Edeka-Struve, Gaswerk
- Tankstelle Trabrennbahn
- Verein Aktive Freizeit
- HASPA, Eidelstedter Platz
- Eidelstedter Bürgerhaus
- REWE, Eidelstedt Center
- DEKRA, Schnackenburgsallee
- Haus Fangdieck, Fangdieckstraße

## Dachdecker- Meisterbetrieb

Kleine Schäden früh erkennen mit  
unserer Dachinspektion, komplett 39,- €  
Ob Neubau oder Reparatur –  
Ihr Dach in besten Händen.  
**Böhmer und Joerges GmbH**  
[www.bj-dachdecker.de](http://www.bj-dachdecker.de)  
☎ 0178/677 40 35

## HAUSHALTAUFLÖSUNG UMZUG – TRANSPORT

Nachhaltig & Kompetent  
Fa. RAABSKI & SOHN  
☎ 0157-36 404 732  
oder 04123-68 40 55  
[www.raabski.de](http://www.raabski.de)

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160.  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.**

## Achtung jetzt anrufen! 20% Rabatt auf alle Dacharbeiten.

Biete an: Schornsteinreparatur, Velux-  
Fenster einbauen, Gehweg- sowie  
Terrassenreinigung + Versiegelung,  
Fassadenarbeiten, Efeufernung,  
Dachrinnenreinigung lfd. Meter 1 €,  
Dachreinigung von Moos & Algen +  
Versiegelung, Flachdachsanieierung.  
Kostenlose Anfahrt & Beratung.  
**Tel. 0152/31 49 60 68**

## Putzhilfe gesucht!

Für die Reinigung unseres EFH  
in Halstenbek suchen wir als  
3-köpfige Familie für 3 Std. pro  
Woche per sofort Unterstützung.  
**Tel. 0171/49 09 159**

## Wir kaufen AUTOS

(alle Art von Fahrzeugen)  
Unfall, TÜV fällig,  
mit vielen Kilometern.  
**Hausbesuch - Barzahlung  
Tel. 0175/275 32 85**

Günstiger Malereibetrieb mit  
Liebe zur Arbeit, keine Kosten  
für unverbindl. Angebot und An-  
fahrt **Tel. 04121/700 34 35**

**Malen, Tapezieren,  
Bodenbeläge  
Kostenloses Angebot!  
Tel. 04101/83 000 40**

## Haushalts- auflösung

Entrümpelung mit Wertanrechnung  
• **Wir nehmen alles mit**  
• **Fachgerechte Entsorgung**  
• **Besenrein, Festpreis**  
• **Zuverlässig und Seriös**  
**Wedel 04103/80 33 903**

**2.2.**  
**Wedel**  
**familia**  
Rissener  
Strasse  
**FLOHMARKT**  
"Einfach  
hinkommen  
+ mitmachen!"  
Platzvergabe ab 5.30 Uhr  
Info: (04 121) 475 28 08  
[www.Nord-Flohmarkt.de](http://www.Nord-Flohmarkt.de)

Neu in den Elbgemeinden ... Entspannung bei

**Thai-Massage**  
Telefon 0151/716 015 45

**Kaufe jeden Wohnwagen und  
Wohnmobil.**  
Telefon: 0177-811 4553  
immer erreichbar,  
auch Sonn- u. Feiertags!  
u. 0176/488 228 48

**Individueller Hecken- und Ge-  
hölzschnitt, Grundreinigung für  
den Garten, Baumfällarb. aller  
Art. Kurzfristig Termine frei.  
Fa. Henning Tel. 0163/448 07 36**

**Familienbetrieb seit 1990  
Sanierung-/Renovierungs-/  
Bodenverlegetarb., Schimmel-/  
Wasserschäden, Drainagever-  
legung.  
Fa. Henning Tel. 0157/785 764 98**

## Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen  
Prospekte der Firmen

**XXXLutz,**

sowie in einer Teilausgabe  
Prospekte der Firmen

**Kaufland,**

Lurup Center, Eckhoffplatz

und

**Apotheke**

am Eckhoffplatz,

Lurup Center, Eckhoffplatz.

**Wir bitten um Beachtung!**

**HOLZFUßBODENSERVICE,**  
Schleifen, Versiegeln, Ölen,  
Verlegen, Reparieren  
**Tel. 040/439 64 97**

## Besenrein

Wir räumen restlos leer!  
Entrümpelungen, Haushaltsauf-  
lösungen, Wertverrechnung.  
**Telefon: 0177-54 801 53  
[www.besen-rein.de](http://www.besen-rein.de)**

Gärtner führt alle Gartenarbeiten  
aus, Neu- u. Umgestaltung,  
Bepflanzung, Baumfällarbeiten,  
eigene Abfuhr  
**Tel. 040/830 18 435**

## Anzeigenannahme

**Telefon 831 60 91 - 93**  
[luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

## IMMOBILIEN

**KOSTENLOSE MARKT-  
WERTERMITTLUNG IHRER  
IMMOBILIE** - wir haben langjährige  
Marktkennntnis - rufen Sie und unver-  
bindlich an!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU  
GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles  
anbieten!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
**Tel. 040/866 25 36 10**

**FAMILIE SUCHT** größeres Eigenheim!  
Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab  
80 qm.  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
**Tel. 040/866 253 610**

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?  
Wir finden den passenden Käufer aus  
unserer großen Kundenkartei für Sie!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
**Tel. 040/866 253 610**

**PLAKATE/BROSCHÜREN  
SOFORT!**  
[city@nettprint.de](mailto:city@nettprint.de)  
[www.nettprint-city.de](http://www.nettprint-city.de)

Bis Dienstag 12 Uhr,  
nehmen wir Ihre  
**Immobilien-  
anzeigen**  
entgegen...

und schon am Mittwoch  
erscheinen sie in allen  
unseren Stadtteilzeitungen

**Luruper  
Nachrichten**

**Osdorfer Kurier Schenefelder  
Bote**

**Tel. 040/831 60 91-93  
Fax 832 28 61  
E-mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)**

Moin, wir schaffen Platz für  
Sie! Kaufe Ihr altes Werkzeug u.  
Gartengeräte, auch defekt, aus  
Keller, Garage, Werkstatt usw.  
Hilfe bei Aufräumarbeiten aller Art.  
**Tel. 040/49 20 73 67  
Tel. 0157/323 61 407**

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit,  
Gartenpflege, Bäume schneiden  
u. fällen, Hecken- u. Strauch-  
schnitt, Pflasterarb. aller Art,  
Zäune setzen, Umgestaltung, Be-  
pflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.  
**Tel. 0151/17 21 66 11**

## Aus Ihrer alten Schatzkiste Bares machen!

Suche alte Möbel (60er Jahre),  
Näh- und Schreibmaschinen, Wandteller,  
Gemälde, Porzellan, alte Taschenuhren,  
alte Orden (2. Weltkrieg), Modeschmuck  
**Zahle in bar!**  
**Tel. 0157 / 37 33 91 06**

Gratis-Anzeigenblätter oder  
Parteizeitungen dürfen trotz  
„Keine Werbung“-Aufkleber  
eingeworfen werden. Sie ent-  
halten redaktionelle Inhalte,  
gelten daher nicht als Wer-  
bung. Hier hilft nur schriftlicher  
Widerspruch.  
Urteil vom Bundesverfassungs-  
gericht Karlsruhe

**PERSONAL-  
ANZEIGEN**  
Kontakt: 040 / 831 60 91/92

**„Playthatsong!“ sucht eine/n  
Buchhalter/in (m/w/d)  
in Teilzeit mit Homeoffice.**

**Tel. 04101/40 90 77**

**Email: [pein@medienpark-hamburg.de](mailto:pein@medienpark-hamburg.de)**

**VAF**

Verein Aktive Freizeit e.V.

**Fachangestellte:r für  
Bäderbetriebe (m/w/d)**

Der **Verein Aktive Freizeit e.V.** in Hamburg  
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt (spä-  
testens zum 1.6.2025) eine:n **Fachangestell-  
te:n für Bäderbetriebe** oder gleichwertig qua-  
lifizierte:n Rettungskundige:n **unbefristet** in  
**Teil-/Vollzeit.**

Wenn Du **Wasser** liebst, gern im Austausch  
mit den Badegästen und anderen Mitgliedern  
stehst, wenn Du gern **Verantwortung** über-  
nimmst und die Sicherheit sowie die Sauber-  
keit stets im Blick hast, bist Du genau die Per-  
son, die wir suchen.

Der Verein Aktive Freizeit e.V. bietet neben  
seinem 25m-Sportschwimmbad mit kleinem  
Wellnessbereich ein „Studio für gesunde  
Fitness“, ein umfangreiches Kursangebot,  
eine KinderSportSchule und eine integrative  
BewegungsKita. Mehr Info findest Du unter  
[www.vafev.de](http://www.vafev.de)

Für eine:n ausgebildete:n Fachangestellte:n  
in Vollzeit bieten wir eine Bezahlung in An-  
lehnung an den TVÖD, Bund, E8, **ab € 3.280,-**  
sowie **attraktive Zusatzleistungen** wie ein 13.  
Gehalt, Urlaubsgeld, eine betriebliche Alters-  
vorsorge, eine Sachwertkarte u.v.m.

**Wir freuen uns über Deine aussagekräftige  
Bewerbung bis zum 28. Februar 2025 an  
[info@vafev.de](mailto:info@vafev.de)**

Für Fragen steht Christoffer Feldtmann unter  
040 890 60 10 gern zur Verfügung.

**Verein Aktive Freizeit e.V.**

Bertrand-Russell-Straße 4 · 22761 Hamburg

**Luruper  
Nachrichten**

**Osdorfer Kurier Schenefelder  
Bote**

Unabhängig – überparteilich  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
Telefon **040 / 831 60 91**  
Telefax **040 / 832 28 61**  
e-mail:  
[luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

Stadtteilinformationen  
Auflage 35.000  
Herausgeber:  
**Frank A. Bastian**  
Anzeigenleitung:  
**Frank A. Bastian**  
Anzeigenberatung:  
**Martina Bastian**  
**Frank A. Bastian**  
Redaktion:  
**Rüdiger Clausen**  
**Jens Feddersen**  
Sportredaktion:  
**J.-H. Plackmeyer**  
Verlagsleitung:  
**Brigitta Pauls**

Mitglied im Verband der Werbung e.V.  
Hamburg/Schleswig-Holstein  
Offizielles Mitteilungsblatt des  
Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.  
Vertriebsleitung: Martina Bastian  
Verbreitungsgebiet:  
Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf  
teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld,  
Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung,  
Nachdruck, auch auszugsweise, von  
redaktionellen Texten und Anzeigen  
sowie Fotos ist verboten.  
Ebenso ist der Nachdruck und die  
Vervielfältigung der von uns gestalteten  
Anzeigen strengstens untersagt.

Für uns überlassene Fotos  
übernehmen wir keine Haftung!

Erscheinungsweise wöchentlich  
jeweils am Mittwoch.

Für etwaige Druckfehler  
übernehmen wir keine Haftung.

Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste  
2024, gültig ab 1. Januar 2024.

**Geschäftsstelle**  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
(im »Presse-Stübchen«)

# SPD fordert besseren Zugang zu Sportstätten für Kinder und Jugendliche

Die SPD-Fraktion Altona setzt sich weiterhin mit Nachdruck für eine bessere Sportinfrastruktur im Bezirk ein. Ein aktueller Antrag für die kommende Sitzung der Bezirksversammlung Altona, fordert den Umbau des bestehenden Naturrasenplatzes des Karl-Möller-Sportplatzes in einen Kunstrasenplatz sowie die Errichtung einer Flutlichtanlage. Ziel ist es, die Nutzung der Anlage zu optimieren und mehr Kindern und Jugendlichen eine sportliche Betätigung in Wohnortnähe zu ermöglichen.

„Wir als SPD-Fraktion Altona setzen uns dafür ein, dass jedes Kind in unserem Bezirk die Möglichkeit hat, in seiner Nähe Sport zu treiben. In allen Teilen Altona brauchen wir moderne und ganzjährig nutzbare Sportanlagen“, betont Sören Platten, Fraktionsvorsitzender der SPD-Fraktion Altona.

„Wir müssen systematisch jede Sportstätte im Bezirk Altona prüfen, um sicherzustellen, dass sie bestmöglich nutzbar ist. Wo es sinnvoll ist, sollen Naturrasenplätze in Kunstrasenplätze umgewandelt werden. Zudem wollen wir gezielt die Hallenzeiten und die allgemeine Verfügbarkeit von Sport- und Spielstätten verbessern – für alle Menschen in Altona, ob in den Elbvororten, Lurup oder Altona-Altstadt. Die Sportinfrastruktur muss mit dem Wachstum unseres Bezirks Schritt halten. Wir sehen hier eine große Chance, die Potenziale der bestehenden Flächen voll auszuschöpfen“, so Platten abschließend.

Mit diesem Vorstoß unterstreicht die SPD-Fraktion Altona einmal mehr ihr Engagement für eine lebenswerte und familienfreundliche Stadt, in der Kinder und Jugendliche optimale Bedingungen für Sport und Bewegung finden – ohne weite Fahrwege in Kauf nehmen zu müssen



**NEUJAHR-SRABATT!**  
25% Rabatt für Neukunden  
(Gültig vom 29.01. bis 08.02.2025)

Wir reinigen und waschen nach Bio-Richtlinien  
**GÄRDINEN & VORHÄNGE**  
(inkl. ab- und aufhängen)  
**FENSTERREINIGUNG**  
Hygienereinigung von  
TEPPICHEN & AUSLEGEGWARE  
POLSTERMÖBEL & MATRATZEN  
(Imprägnierung, Milben-, Bakterien-  
und Geruchsentsfernung)

• **FESTPREISGARANTIE** •  
Kostenlose Beratung vor Ort und  
Abhol- und Bringservice

REINIGUNGSSERVICE  
*Bela*

Tel. 040 - 248 657 10  
Mob. 0176 - 706 619 85

Swatten Weg 12  
22547 Hamburg  
Öffnungszeiten: Mo - Fr von 10 - 18 Uhr  
Sa 10 - 14 Uhr



☎ **Fachbetriebe empfehlen sich**

**DACHDECKER**

**Freie Kapazitäten**  
Kostenlose Beratung vor Ort

Dachreinigung  
und Beschichtung  
Bedachungen aller Art  
Flachdachsanieierung  
Schieferarbeiten  
Schornsteinsanieierung

☎ 040/33474970  
☎ 0157/30131443  
✉ info@lr-bedachung.de  
www.lr-bedachung.de

**Lutz & Rosenberg GbR**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Luruper Hauptstraße 258  
22547 Hamburg

**FERNSEHTECHNIK**

**EP: Gessner**  
ElectronicPartner

TV • HiFi • MULTIROOM • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,  
Lornsensstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44

**Verkauf & Kundendienst**

**TISCHLEREI**

**TISCHLEREI BEHR**  
*Ideen aus Holz*

**HBI**  
FENSTER  
+ TÜREN

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rollläden  
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen  
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,  
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

**Tischlerei Behr GmbH**  
Oasenweg 9, 25474 Ellerbek  
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24  
www.tischlereibehr.de  
info@tischlereibehr.de

**UMZÜGE**

**HoWe-Umzüge**  
Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugkartons  
sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

**Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940**  
**Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570**  
**Wedel: 0 41 03 / 80 33 903**

**Der Dachdecker von de Woderkant Die Dachexperten**

Prof. Dachreinigung € 4,99 m<sup>2</sup> + MwSt.

- Flachdachsanieierung
- Dacheindeckung
- Schieferarbeiten

*Wir moock dat!*

**Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen!**

Lohkampstr. 275 Tel. **040 / 21 98 88 83**  
22523 Hamburg www.diedachexperten.de

**GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU**

**Lipka**  
Garten- & Landschaftsbau

WIR GESTALTEN UND PFLEGEN IHREN GARTEN

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Treppenbau
- Zäune und Tore
- Reinigungsarbeiten

Achter de Hoef 4  
22869 Schenefeld  
☎ 040 / 83 01 84 35  
info@lipka-dienstleistung.de  
www.lipka-dienstleistung.de

**TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU**

**Schlosserei • Metallbau**  
Fenstergitter • Tore • Zäune • Balkongitter  
Vordächer • Treppen • Schornsteinhauben  
Geländer • Stahlkonstruktionen

**A. MIKESKA GMBH**  
Pinneberger Straße 119 • 25462 Rellingen  
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3  
Telefax 04101/813 481  
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

**MALER**

**Michael Antowski Malereibetrieb**  
Maler- und Bodenverlegearbeiten  
Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb  
aus Schenefeld seit 1991

Mittelstr. 21 • 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 830 44 48 • Mobil: 0176 / 100 142 49  
michael@antowski.de

**NORDIC BEDACHUNG**

Steildach-Flachdach-Schornstein-Fassade

Neueindeckung - Sanierungen - Schornstein - Schieferarbeiten  
Dachbeschichtung - Reparatur - Kostenlose Durchsicht vor Ort

**Qualität zum fairen Preis**

☎ **04101/216 59 88** ☐ Adlerstraße 82-84  
www.nordicbedachung.de 25462 Rellingen

**FRIEDRICH MÜLLER U M Z Ü G E**

GmbH & Co. KG  
Komplett-Service  
• Ein- und Zwischenlagerungen  
• Mon tgen aller Möbel  
• Aktenlagerung/Sofortdienst  
• Umzugskartons fast kostenlos  
Hasenkamp 25a, 25482 Appen  
☎ **840 66 65**

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47  
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

**Die Telefonnummern für alle Fälle!**

Anzeigenannahme  
Tel. 040/8316091

DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!

# WERKSTATT-SERVICE

**Autohaus Hermann  
Kröger GmbH**



**Für alle Fabrikate und Modelle  
Wartung, Reparatur, Lackierung,  
Blech- und Unfallschäden**

**Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91**

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

**www.schadenzentrum-schenefeld.de**  
(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91  
www.Kroeger-Automobile.de · E-Mail: Info@OpelKroeger.de

SEIT 1974  
**SCHMIDT**

**Wir machen Ihr Auto fit.**

Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- ☑ Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- ☑ Wohnmobil und Transporter Service
- ☑ Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- ☑ Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
- ☑ Motor - Elektronik - Diagnose
- ☑ Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- ☑ Unfallschadenabwicklung
- ☑ TÜV / AU Prüfung
- ☑ Anhänger Service
- ☑ Werkstattdienstleistungen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.  
Inh. N. Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld  
Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316  
www.automobile-schmidt.de

## Autoservice Hammer

Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsservice
- Klimageservice
- Autoglas

**Nachhaltige Werkstatt  
Reparieren statt Verschrotten**

**Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr**

Brandstücken 27a - 22549 Hamburg  
Tel.: 040/800 22 00 - www.autoservice-hammer.hamburg



**die 2**

Lackierungen



AUTOS DESIGNS  
MOTORRÄDER MÖBEL  
BOOTE PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29  
22869 Schenefeld  
Tel. 040 / 84055838  
www.die2lackierungen.de

... für JEDERMANN!

## REIFENDIENST

Seit über 30 Jahren in Lurup

**REIFEN WILKE**

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen  
Stahlfelgen und Leichtmetallräder · Stationäres Auswuchten · Radwaschanlage  
Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung

**Der Winter ist da ...**

**Reifenwechsel · Einlagerung  
Verkauf von Reifen & Felgen**

Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg  
Telefon 832 53 21 · www.reifenwilke.de

Mehr Infos auch:

**www.luruper-nachrichten.de**

Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93

E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

# AUT + Sport

## Basketball: Klare Niederlagen für die BG West

Beide Basketballmannschaften der BG Hamburg West konnten in der zweiten Regionalliga nicht stabilisieren. Sowohl die Damen- als auch die Herrenmannschaft verloren ihre Punktspiele. Während die Frauen im Heimspiel gegen Itzehoe Eagles deutlich mit 43:59 unterlagen, verloren die Herren auswärts gegen Rostock Seawolves III klar mit 75:93. Während die Frauen mit sechs Punkten Tabellenvorletzter bleiben, rutschten die Herren mit acht Zählern hinter die punktgleiche Mannschaft Halstenbek/Pinneberg auf den letzten Tabellenplatz ab. Den Frauen entglitt gleich zum Anfang das Spiel, sie gaben das erste Viertel mit 10:18 an Itzehoe ab. Davon konnten sie sich nicht mehr so richtig erholen, auch wenn im zweiten Viertel verbissen um die Wende kämpften. Mit 17:21 ging aber auch dieser Abschnitt verloren und nach der Pause blieb der Angriffsschwung von beiden Mannschaften verhalten. Itzehoe gewann die beiden Viertel noch knapp (11:8, 9:8) und konnte so die wichtigen Punkte mitnehmen. Die BG West fährt am 1. Februar zum Auswärtsspiel nach Bramfeld. Spielbeginn in der Sporthalle Höhnkoppelort ist um 15 Uhr.

Auch die Herren starteten miserabel in ihr Punktspiel gegen Rostock und verloren das erste Viertel mit 10:22. Dann rafften sich die Gäste auf und siegten mit 24:18 im nächsten Viertel. Nach der Pause warf die BG West alles in die Waagschale, doch da

man die Fahrt nach Rostock mit nur kleinem Kader angetreten hatte, fehlten am Ende vielleicht etwas die Kräfte. Rostock siegte in den beiden Viertel nach dem Seitenwechsel mit 26:21 und 27:20 und konnte sich so noch eindeutig absetzen. Für die Herren steht nun ein schweres Heimspiel an, am 1. Februar ist um 16.15 Uhr der Eimsbütteler TV zu Gast. Der Tabellenzweite dürfte zwar bei acht Punkten Rückstand auf Tabellenführer Bergedorf Stargazers keine Chance mehr auf den Titel haben, wird aber gegen Schlusslicht BG West sicher keinen Aussetzer einkalkulieren. Vielleicht liegt da die große Chance der BG West.



Es läuft gerade nicht für Fabian Carlets und die BG Hamburg West in der 2. Regionalliga.

## Tag der offenen Tür im VEREIN AKTIVE FREIZEIT E.V.:



Der VEREIN AKTIVE FREIZEIT E.V. (VAF) in Hamburg Bahrenfeld bietet mit seiner multifunktionalen Sportanlage Freizeitsport für jede Altersklasse an. Auf über 4.000 Quadratmetern befindet sich das 25-m-Schwimmbad, ein Wellnessbereich, drei Gymnastikhallen, ein Spinningraum und das Studio für gesunde Fitness. Ein umfangreiches Sportkursprogramm mit über 60 verschiedenen Kursen - von trendig bis klassisch - rundet das Angebot ab. Am Sonntag, 2. Februar findet im VAF der Tag der offenen Tür statt. Von 12 bis 17 Uhr steht das Trainerteam des Fitnessstudios (ab 16 Jahren) für ein betreutes Probetraining bereit und berät zu allen Fragen rund um die Themen Fitness und Gesundheit. Auf 600 Quadratmetern Trainingsfläche, großzügig verteilt auf drei Ebenen, können

sich die Gäste von der angenehmen Atmosphäre im Studio für gesunde Fitness überzeugen. Das Besondere: Beim Abschluss einer Studio-Mitgliedschaft an diesem Tag ist der 1. Monat beitragsfrei und die Aufnahmegebühr entfällt. Zudem können an diesem Tag auch Kurse wie Indoor-Cycling, Body Workout und Zumba® für Einsteiger und Fortgeschrittene ausprobiert werden. Für alle Kids und Teens ab 9 Jahren wird eine Probestunde Hip Hop - Jazz Dance angeboten. Das Schwimmbad lädt zum Bahnziehen und Wellenschlagen ein. Alle Angebote sind am Tag der offenen Tür natürlich kostenfrei. Nähere Infos gibt es auf [www.vafev.de](http://www.vafev.de) unter „Aktuelles“. Verein Aktive Freizeit e.V. (VAF), Bertrand-Russell-Str. 4, Telefon 890 60 10, [www.vafev.de](http://www.vafev.de).

## SERVICE

Ing.-Büro **SOPHOCLEOUS** GmbH

**Hauptuntersuchungen (HU)**

inkl. Teiluntersuchung Abgas

Änderungsabnahmen (Eintragungen) ·

Prüfung von Flüssiggasanlagen nach DVGW-G 607 ·

Untersuchungen nach BOKraft

**KFZ-Sachverständige**

Schaden-, Fahrzeug- und Oldtimerbewertungen



ohne Termin

Pinneberger Chaussee 122 · 22523 Hamburg  
Telefon: (040) 63 65 12 21 · [info-hh@sophocleous.de](mailto:info-hh@sophocleous.de)  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30 - 17.00 Uhr  
Annahmeschluss 16.30 Uhr  
1. und 3. Samstag im Monat 8.00 - 13.00 Uhr

## LESERBRIEF

Jeder Leser hat das Recht, in dieser Spalte seine Meinung zu äußern. Sie braucht nicht mit der Meinung der Redaktion identisch zu sein. Es bleibt uns überlassen, evtl. sinnvolle Kürzungen vorzunehmen. Ihre Redaktion

**Führerscheinkosten immer höher? / Wer die Hintergründe kennt, kann Geld sparen. / Tipps und Ratschläge zur Kostensenkung beim Führerscheinerwerb.**

### Liebe Leserin, lieber Leser,

in den öffentlichen Medien wird darüber geklagt, dass der Erwerb einer Fahrerlaubnis immer teurer wird. Viele Eltern und Großeltern, die meist als Sponsoren für ihre Kinder auftreten, rätseln daran herum, wie es zu derart exorbitanten Kostensteigerungen in diesem Standardbildungsbereich kommt, der mit den allgemeinen Preiserhöhungen nicht vollumfänglich erklärt werden kann. Da mir mein Berufsstand am Herzen liegt und ich nicht von Sachkenntnis geprägten Parolen wie „Fahrlehrer zocken Fahrschüler ab“ oder „Prüfer und Fahrlehrer einigen sich bei Gewinnerzielung“ nicht einfach stehen lassen möchte, hier einige Erklärungen, die Ihnen hoffentlich hilfreiche Erkenntnisse bringen:

1. Die Anforderungen in den Prüfungen und die Prüfungszeiten sind aus Gründen der Verkehrssicherheit gewaltig gestiegen! Fahrerlaubnisinhaber sind schon wenige Jahre nach ihren Führerscheinprüfungen nicht mehr in der Lage, eine aktuelle Prüfung zu bestehen. Höhere Anforderungen führen zu immer größerem Ausbildungsbedarf und höheren Kosten.

2. Alle unverzichtbaren Kostentreiber der Fahrschulen wie Fahrzeuge, Versicherungen, Treibstoffe und Gehälter verteuern sich unaufhaltsam.

3. Die Fahrschülerinnen und Fahrschüler von heute bringen leider keine besonders guten Grundfertigkeiten mit, wenn sie ihre Ausbildung beginnen!

Besonders der dritte Punkt meiner Aufzählung bietet Ihnen Eingriffsmöglichkeiten, die viel Geld sparen können. Sie haben aus meiner Sicht mehrere Ansatzpunkte, Ihren Kindern oder Enkeln den Weg zum Führerschein zu erleichtern und die Kosten deutlich zu senken.

1. Bitte verabschieden Sie sich von der Annahme, der Fahrerlaubniswerb könne als Nebensache ohne gute Planung erfolgen. Die hohen zeitlichen und inhaltlichen Anforderungen bedingen, dass vorher genau überlegt wird, wann und in

welchem Zeitraum die Ausbildung ablaufen soll. Gute Abstimmung und gemeinsame Planung mit Ihrer Fahrschule senkt die Kosten.

2. Sorgen Sie dafür, dass es auf keinen Fall zu Verzögerungen kommt, die zu unnötigen Ausbildungsstunden führen, weil z.B. der Fahrschüler wichtige Unterlagen nicht beibringt, seine Fahrstunden verbummelt bzw. zeitweise „verschwindet“. Das Nichtdurchziehen einer Ausbildung führt zu Zusatzfahrstunden, die dadurch entstehen, dass in Übung gehalten werden muss.

3. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Tochter oder Ihr Sohn einen Grundstock an Kenntnissen in die Fahrschule mitbringt, der mühelos am eigenen PKW und beim Mitfahren durch Mitdenken während der Fahrten als Insasse gewonnen werden kann. Es kostet viel Erklärungszeit und damit Geld, wenn jemand die Sicherheitselemente eines Autos, die modernen Fahrerassistenzsysteme und sämtliche Bedienungseinrichtungen erst in der Fahrschule erlernt, statt sie zuhause kostenfrei von Vater oder Mutter erklärt zu bekommen. Ihr Nachwuchs sollte mindestens das Familienauto komplett kennen.

Unglaublich teuer wird es, wenn die zukünftigen Fahrzeugführer darauf verzichten, als Mitfahrer durch gespannte Beobachtung des Fahrers bei der Fahrzeugbedienung und der Interaktion mit anderen Verkehrsteilnehmern schon vor der eigenen aktiven Fahrerei Erfahrungen zu sammeln.

Sorgen Sie in diesem Sinne dafür, dass Ihr Nachwuchs bei der Mitfahrt grundsätzlich auch mitdenkt! Alle möglichen Ablenkungsgeräte wie Smartphones, Kopfhörer und Ähnliches sorgen leider dafür, teure Ahnungslosigkeit zu bewirken.

Die größte Hürde aller Fahranfänger ist das Erlernen ausreichender Verkehrsbeobachtung. Wer bei der Fahrt immer mitbeobachtet und mitdenkt, erwirbt kostenfrei einen Erfahrungsschatz, der für das Bestehen von Fahrprüfungen unverzichtbar ist. Hans-Detlef Engel

## AUTOPFLEGE

**CARFIT**  
FAHRZEUGAUFBEREITUNG  
REINIGUNG + PFLEGE

*Wir pflegen auch „Goldstücke“...*



**Innenreinigung  
Handwäsche  
Aufbereitung  
Lackpolitur  
Lederreparatur  
Polsterreinigung  
Smart-Repair: Dellenbeseitigung  
Lackreparatur**

Verschenken Sie ein **GUTSCHEIN** für die Autopflege!

Service Nummer: 040/24 18 10 10  
**CAR FIT · Fangdieckstraße 32 · 22547 Hamburg**  
E-mail: [info@carfit-hamburg.de](mailto:info@carfit-hamburg.de)

# Oberliga: Altona 93 hat am Sonnabend Heimrecht gegen Niendorfer TSV

Still ruhte der See, wie man so schön sagt. Aber natürlich haben sich die Fußballmannschaften während der Winterpause fit gehalten, damit sie beim Wiedereinstieg in die weitere Saison nicht auf den Bauch fallen. Und gerade bei Altona 93 in der Oberliga dürfte man ein besonderes Augenmerk auf das Gefüge geworfen haben. Schließlich gilt es ja, die Tabellenführung und damit auch den Meistertitel zu verteidigen. Und anders als das bisher TuS Dassendorf getan hat, will man sich ja wohl wieder wie im Vorjahr um die Regi-

onalliga bemühen. Im Titelrennen bietet Dassendorf nur eine verhaltene Konkurrenz an, man liegt zehn Punkte zurück. Schärfster Gegner ist derzeit der Eimsbütteler TV für Altona – mit einem Spiel mehr auf dem Konto hat Altona vorerst sechs Punkte Vorsprung. Und auch der ETV als Absteiger aus der Regionalliga könnte die Rückkehr dorthin anpeilen. Da heißt es also aufpassen, wenn am Sonnabend die Oberliga für Altona (55 Punkte) wieder anfängt. Gegner an der Griegstraße ist um 15.30 Uhr der Niendorfer

TSV. Die Niendorfer punkten in dieser Saison nicht so kontinuierlich wie gewohnt, auf die leichte Schulter nehmen sollte man den Tabellen-sechsten (33 Punkte) aber wahrlich nicht. Der TSV hat mit Trainer Ali Farhadi einen langjährigen Übungsleiter an der Seite, der seine Mannschaft auch durch Ergebniskrisen sicher führen wird – ohne Druck aus der Vereinsführung heraus. In Altona hatte man Anfang 2024 mit Trainer Andreas Bergmann auf zwei weitere Jahre verlängert – und kürzlich mit Andre Trulsen den Trainingsstab

noch weiter verstärkt. Beim Nachbarn und Regionalligisten Teutonia 05 hat man inzwischen wieder einmal den Trainer entlassen – Nabil Toumi musste noch während der Vorbereitung gehen. Teutonia steht nur drei Punkte über den Abstiegsrängen. Fraglich, ob man in der nächsten Saison ein Nachbarschaftsduell sehen wird. Jetzt muss man allerdings erst einmal sehen, ob Altona am Sonnabend spielen kann. Bei der aktuellen Witterung ist das Spiel auf dem Rasensplatz an der Griegstraße natürlich gefährdet.

## HSV-Corner

### HSV siegt spektakulär in Berlin – Fokus auf Hannover

In einem hochspannenden Abendspiel vor Rekordkulisse gewann der Hamburger SV am Samstag (25. Januar) das Topspiel bei Hertha BSC mit 3:2. Vor 71.500 Zuschauern, darunter 20.000 HSV-Fans, brachten Davie Selke und Ransford Königsdorffer die Gäste mit 2:0 in Führung. Die Berliner glichen durch Michaël Cuisance und Marten Winkler aus, ehe Emir Sahiti in der 84. Minute nach einem Konter den Siegtreffer erzielte. Torhüter Heuer Fernandes sicherte den Erfolg mit einer Glanzparade nach der anderen und wurde zu Recht von den HSV-Fans zum Man of the Match gewählt. Nun wollen die Rothosen am kommenden Sonntag (2. Februar, 13:30 Uhr) im ausverkauften Volksparkstadion gegen Hannover 96 den vierten Sieg in Folge feiern. Das Hinspiel in Hannover ging knapp mit 0:1 verloren. Hannover steht aktuell auf Platz 5, nur drei Punkte hinter dem HSV. Foto: HSV/witters



Selke und Jatta erfolgreich operiert  
Davie Selke und Bakery Jatta haben ihre Operationen erfolgreich hinter sich gebracht und starten nun in die Rehabilitationsphase. Beide Spieler des Hamburger SV wurden im Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf (UKE) behandelt: Selke wegen einer Jochbogenfraktur, die er sich am vergangenen Samstag im Spiel gegen Hertha BSC zugezogen hatte, und Jatta wegen eines Syndesmosebandrisses im linken Sprunggelenk, den er vergangene Woche im Training erlitt. Der Klub bestätigte, dass die Eingriffe erfolgreich verliefen und beide Spieler wohl auf sind. Nun liegt der Fokus auf der Genesung und den nächsten Schritten im Reha-Prozess. Foto: HSV



Moritz Heyer wechselt ablösefrei zu Fortuna Düsseldorf  
Fortuna Düsseldorf hat sich die Dienste des Defensivspielers Moritz Heyer gesichert. Der 29-Jährige verlässt den Hamburger SV mit sofortiger Wirkung, nachdem sein Vertrag mit dem Verein in gegenseitigem Einvernehmen aufgelöst wurde. Heyer war 2020 vom VfL Osnabrück zum HSV gewechselt und absolvierte 126 Pflichtspiele für die Rothosen, in denen er 13 Tore erzielte. In der aktuellen Saison kam er jedoch nur auf fünf Einsätze, zuletzt im November 2024 gegen den 1. FC Nürnberg. Foto: HSV/witters



HSV-Trainer Polzin und Fave erhalten UEFA Pro-Lizenz  
Merlin Polzin und Loic Fave, Chef- und Co-Trainer des Hamburger SV, haben am Montag in Frankfurt die UEFA Pro-Lizenz, die höchste Trainerqualifikation im deutschen Fußball, verliehen bekommen. Die beiden gehörten zu den 17 Teilnehmern des 70. Pro-Lizenz-Lehrgangs des DFB, der von Januar bis Dezember 2024 unter der Leitung von Daniel Niedzkowski stattfand. Während des Lehrgangs pendelten Polzin und Fave regelmäßig zwischen der DFB-Akademie und Hamburg, um sich weiterzubilden. Seit November 2024 betreuen sie gemeinsam die Zweitliga-Mannschaft des HSV. Beide Trainer zeigten sich stolz auf diesen wichtigen Karriereschritt. Das Trainer-Duo richtet nun den Fokus voll auf die anstehenden Herausforderungen mit dem HSV. Foto: HSV/witters



### HSV gedenkt den Opfern des Nationalsozialismus

Anlässlich des 80. Jahrestags der Befreiung von Auschwitz-Birkenau beteiligt sich der HSV am 21. Erinnerungstag im Fußball mit zahlreichen Aktionen, um der verfolgten, deportierten und ermordeten Menschen im Nationalsozialismus zu gedenken. Die Vereinsführung legte an der Gedenktafel im Volksparkstadion Kränze nieder und setzte damit ein starkes Zeichen des Erinnerns. Im Interview auf HSV.de erklärt Daniel Sheffer, Vorsitzender der Stiftung Bornplatzsynagoge, wie der HSV Verantwortung übernimmt, jüdisches Leben unterstützt und ein Zeichen gegen Antisemitismus setzt. Noch bevorstehen ein Zeitzeugengespräch mit Holocaust-Überlebendem Herbert Rubinstein im Abaton Kino, Stadteilrundgänge mit Stolperstein-Putzaktionen sowie eine gemeinsame Gedenkaktion beim Heimspiel gegen Hannover 96. Ein besonderes T-Shirt mit dem Slogan „Alle gemeinsam und nicht alleine“, gestaltet von jugendlichen HSV-Fans, setzt ebenfalls ein starkes Zeichen gegen Antisemitismus. Der Erlös des Verkaufs fließt in die Neugestaltung der Gedenktafel am Stadion. Foto: HSV

# Keine Chance gegen die Favoriten trotz hohem Einsatz und beeindruckender Kulisse in Schenefeld

Am vergangenen Wochenende kamen mit Weißenfels und Leipzig die zwei Dauerbrenner der Floorball Bundesliga in den hohen Norden nach Schenefeld. Die Favoritenrolle galt in beiden Spielen den Gästen, doch die Underdogs von Blau-Weiß wollten sich deswegen nicht unter Wert verkaufen und das Spiel abschreiben. Gerade gegen Weißenfels war diese Saison schon eine Sensation geglückt, warum also nicht noch einmal?

Schenefeld konnte jedoch wenige Minuten später ausgleichen und die Partie somit offenhalten. Chancen für die Schenefelder entstanden dabei vor allem durch Konter, denn kontrollierte Ballbesitzphasen auf Seiten der Gastgeber gab es am vergangenen Wochenende wenig. Bis zur 50. Spielminute warf man in der Verteidigung alles rein, was man hatte, um den Rückstand so klein wie möglich zu halten, und nach einem Treffer von Frederic Thiele stand es zehn Minuten vor Schluss „nur“ 2:4 aus Schenefelder Sicht und das Spiel war bis zum Ende offen. Mit noch etwas mehr als zwei Minuten zu spielen erzielte Weißenfels dann jedoch das 2:5 und Blau-Weiß hatte nichts mehr im Tank, um diesen Rückstand noch aufzuholen. Trotzdem war es ein starker Kampf und ein durchaus respektables Ergebnis gegen den Rekordmeister, der sich nach

der Niederlage im Hinspiel definitiv deutlich mehr auf die Schenefelder vorbereitet hatte. Gegen den MFBC Leipzig entwickelte sich spielerisch ein ähnliches Bild. Die Gäste hatten viel Ballbesitz, die Gastgeber mussten vielen Pässen hinterherlaufen und schon früh viele Körner auf dem Feld lassen. In Anbetracht der Partie am Vortag keine leichte Aufgabe, wenn auch die Leipziger am Samstag schon ein Spiel bestritten hatten. Im ersten Drittel hielt die Verteidigung der Schenefelder gut, die Offensive konnte jedoch einige Chancen nicht nutzen, um das erste Tor der Schenefelder zu erzielen. So stand es zur ersten Pause 0:2. Im zweiten Drittel brach die Verteidigung der Gastgeber ein und ließ fünf unbeantwortete Treffer zu. Nach der Hälfte des Spiels stand es somit schon 0:7 und so manch einer dachte, dass das Spiel unschön

enden könnte. Schenefeld jedoch gab noch einmal alles und konnte zur Pause auf 2:7 verkürzen. Im letzten Drittel waren die Blau-Weißen dann ein mindestens ebenbürtiger Gegner und erlangten die Kontrolle über das Spiel. Lediglich eine ausbaufähige Chancenverwertung führte dazu, dass das Spiel nicht enger wurde als der Endstand von 4:8. Somit stehen nach dem Wochenende zwei Niederlagen im Saisonmanager, die Schenefelder konnten jedoch zeigen, dass sie sich vor großen Gegnern nicht verstecken müssen und im Kampf um die Playoffs noch alles möglich ist.

Das nächste Spiel der Blau-Weißen findet am 08.02.2025 statt und es ist wieder Derbyzeit im Norden! Blau-Weiß 06 Schenefeld gegen den ETV Hamburg geht in die zweite Runde. Alle Torschützen zu finden unter: <https://saisonmanager.de/fvd/1584-1-fbl-herren>

# Kreisliga 8: Lurup meldet seine erste Mannschaft ab

Am Montag stand die Paarung noch im Netz, am Dienstag war es dann amtlich: Der SV Lurup hat seine erste Mannschaft aus der Kreisliga 8 zurückgezogen. Das Auftaktspiel zur weiteren Saison am 14. Februar gegen Schlusslicht Eintracht Lokstedt III findet nicht statt wie auch alle restlichen Saisonspiele der Luruper.

HEBC III, als Lurup nach der Pause nicht wieder antrat. Lurup gab dafür drei verletzte Spieler sowie einen weiteren Akteur an, der zur Pause das Spiel aus beruflichen verlassen musste – die Luruper waren ohne Ersatzspieler angereist. Dann folgten zwei klare Niederlagen (St. Pauli IV, SV Eidstedt) und schließlich traf Lurup zum Spiel bei SC Nienstedten II gar nicht erst an. Zwei weitere Spiele bis zur Winterpause absolvierte Lurup noch, dann ging man offenbar in Klausur statt Regeneration. Insgesamt hatte Lurup sechs Siege und zwei Unentschieden sowie elf Niederlagen erzielt. Das ergab 17 Punkte (drei Punkte wurden als Strafe abgezogen) und 42:59 Tore.

Neben der nun ersten Mannschaft hatte Lurup die neu gemeldete dritte Mannschaft (Kreisklasse B) bereits nach vier Spieltagen wieder abgemeldet. Einzig verbliebenes Team ist damit die zweite Mannschaft, die in der Kreisliga 7 mit 28 Punkten (neun Siege, ein Unentschieden, sieben Niederlagen) und 45:41 Tore auf dem fünften Tabellenplatz stehen. Die Luruper haben dort noch gute Chancen auf den dritten Tabellenplatz (St. Pauli

VI, 33 Punkte, 54:33 Tore). An der Spitze sind Harksheide (52 Punkte) und SV Lohkamp (43) zu weit entfernt. Die Luruper, die nun quasi die erste Mannschaft sind, spielen am 16. Februar um 16.30 Uhr auswärts bei Union Tornesch IV.

**1. Monat beitragsfrei, keine Aufnahmegebühr**  
bei Abschluss einer Studio-Mitgliedschaft am Tag der offenen Tür

## Tag der offenen Tür

**02.02.2025 · 12 bis 17 Uhr**  
Testen Sie uns – betreutes Probetraining!  
Studio für gesunde Fitness · Schwimmbad  
Sport- und Gesundheitskurse

Bertrand-Russell-Straße 4 · 22761 Hamburg  
Telefon 040-8906010 · [www.vafev.de](http://www.vafev.de)

Der Rückzug der Luruper Mannschaft ändert am Tabellenbild nur wenig. Bis auf Sternschanze II verlieren drei von vier Mannschaften an der Spitze je drei Punkte, Union 03 (43), Nienstedten II, Sternschanze II (je 35) und HEBC III (32) bleiben vorne. Am Tabellenende steht nun Lurup als Absteiger fest, Eintracht Lokstedt III ist mit sechs Punkten Vorletzter. St. Pauli IV verliert drei Punkte, steht mit nun zehn Punkten weiter knapp über dem Strich. West-Eimsbüttel verliert keine Punkte, ist mit elf Zählern aber weiterhin gefährdet wie auch Alsterbrüder III (15).

Dass die Luruper Elf abgemeldet worden ist, scheint die Konsequenz einer ins taumelnd geratenen Mannschaft zu sein. Nach anfangs guten Ergebnissen kam Sand ins Getriebe. Das gipfelte erst in einem Spielabbruch gegen

## Rettungsschwimm-Ausbildung bei der DLRG

Die DLRG Halstenbek-Rellingen-Schenefeld bietet nach wie vor eine Ausbildung als Rettungsschwimmer/in an. Der praktische Teil wird im Hamburger Elbgau bad durchgeführt. Samstag zwischen 10 und 12 Uhr können Interessierte daran teilnehmen. Treffpunkt ist der Vorraum an der Kasse kurz vor 10 Uhr. Zu der Ausbildung gehört aber auch ein theoretischer Teil, der nur zweimal jährlich stattfindet. Der nächste Termin ist Sonntag, der 2. März 2025, in der Zeit von 10 bis 16 Uhr im Lehrsaal der Halstenbeker Turnerschaft, in Halstenbek. Die Leitung hat Dr. Bjoern Otto, Referent ist Herr André Otto. Teilnehmen können

Mitglieder der DLRG und Nicht-Mitglieder. Das Mindestalter beträgt 12 Jahre. Für Mitglieder beträgt die Teilnehmergebühr 15 Euro, für Nicht-Mitglieder 25 Euro. Mitzubringen sind eine Erste-Hilfe-Bescheinigung ab DRSA Silber, die nicht älter als 2 Jahre sein darf. Der Lehrgang beinhaltet u. a. Grundlagen der Arbeit bei der DLRG, Medizinische Grundlagen des Tauchens, Schwimmens und Rettungsschwimmens, Gefahren am und im Wasser und Umgang mit Rettungsgeräten. Anmeldung und nähere Informationen unter <https://hrs.dlrg.de>. Anmeldeschluss ist Donnerstag, der 13. Februar 2025, 10 Uhr

## Kita Halstenbek freut sich über Spende der VR Bank in Holstein



Freuten sich über den neuen Parcours in der Außenanlage der KiTa in Halstenbek (v.li.): Beate Büchner (Vorsitzende von der Bürgerstiftung Bruno Helms), Stefanie von Döhren, (KiTa-Leitung), Ulf Kienast (Vorstand des DRK Kreisverbandes Pinneberg), Salome Gandert von der VR Bank in Holstein sowie einige Kinder der KiTa. Foto: VR Bank i. Holstein

„Hurra, wir kriegen einen neuen Spielplatz!“ Da freuten sich die Kinder der Kita Halstenbek des DRK Kreisverbandes Pinneberg im Verbindungsweg, als die Nachricht kam, dass ihre Einrichtung zu den Gewinnern zählte. Die VR Bank in Holstein hatte bereits in den vergangenen vier Jahren den Wettbewerb „Spielen? Aber sicher!“ ins Leben gerufen, um das Spielen im Freien zu fördern und um für mehr Sicherheit auf den Spielplätzen in Schleswig-Holstein zu sorgen. Während der vierwöchigen Bewerbungsphase der Spielplatz-Sanierungsaktion wurden mehr als 200 Spielplätze für eine Sanierung vorgeschlagen. 108 Kitas, Kindergärten, Schulen, Gemeinden und Städte aus allen Teilen des Bundeslandes wurden nun von einer Jury der schleswig-holsteinischen Volksbanken und Raiffeisenbanken ausgewählt und freuen sich über finanzielle Mittel für die Sanierung und Modernisierung ihrer Spielstätten. Im Geschäftsgebiet Kreis Pinneberg waren 43 Spielplätze für eine Sanierung vorgeschlagen worden, drei Einrichtungen wurden nun von der VR Bank in Holstein mit jeweils 5.000 Euro begünstigt: „Wir freuen uns sehr über die hohe Bewerberzahl“, sagt Salome Gandert, Auszubildende der VR Bank

in Holstein aus Halstenbek, „Die zahlreichen Bewerbungen haben gezeigt, dass der Sanierungsbedarf groß ist. Wir sind stolz darauf, dass wir mit unserer Aktion einen Beitrag dazu leisten können, dass Kinder in unserem Geschäftsgebiet sicher und unbeschwert spielen können, wie auch jetzt wieder hier im Außenbereich der KiTa in Halstenbek.“ Die Leiterin der Einrichtung, Stefanie von Döhren, hatte sich für ihre Kindertagesstätte in der Hoffnung beworben, dass der in die Jahre gekommene Spielplatz saniert und vor allem wieder sicherer werden kann. Am letzten Donnerstag, den 23. Januar, war es dann soweit: Salome Gandert von der VR Bank in Halstenbek überreichte symbolisch einen Scheck über 5.000 Euro. Von dem gespendeten Geld wurde Ende vergangenen Jahres ein neuer Parcours mit Spielgeräten errichtet, weiß die Leiterin der KiTa zu berichten. Möglich geworden ist die Errichtung des etwa 15.000 Euro teuren Parcours vor allem, weil auch Spendengeld aus der in Halstenbek ansässigen Bürgerstiftung Bruno Helms geflossen ist. Ihre Vorsitzende Beate Büchner hatte bereits im vergangenen Jahr einen entsprechenden Scheck überreicht.

rcf

# Waldspielplatz am Klövensteenweg wird saniert



Die neue Adresse vom Presse-Stübchen: Schenefeld Holstenplatz 6

!! Auto Ankauf !!

Von alt und kaputt bis gepflegt und neu.

☆ Frau Blume kauft alle Autos! ☆

+ ☆ Motorräder ☆

HCV GmbH Handels Center am Volkspark

Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH

Tel.: 040 / 300 333 73 oder

0172 / 424 83 96

Der Waldspielplatz am Klövensteenweg ist für viele Familien in Rissen und Umgebung ein beliebtes Ausflugsziel. Doch die letzte Sanierung liegt schon etwas zurück – und genau deswegen soll der Spielplatz mitten im Wald nun erneuert werden. Die Umbauarbeiten sind für den Sommer 2025 geplant. Auf dem Waldspielplatz am Klövensteenweg können Kinder inmitten der Natur toben und tollen. Im Forst Klövensteen gelegen ist der Spielplatz ein attraktives Ausflugsziel für Groß und Klein. Er wurde jedoch zuletzt Anfang 2000 sporadisch

saniert. Nun, über 20 Jahre später sind viele der Geräte in die Jahre gekommen und müssen ersetzt werden. Ziel ist es, einen Ort zu schaffen, der sowohl zum Verweilen einlädt als auch die Natur mit allen Sinnen erlebbar macht. Kinder sollen die Möglichkeit haben, sich spielerisch mit dem Wald vertraut zu machen. Zudem soll der Spielplatz barrierefrei gestaltet werden, um auch Menschen mit Behinderungen den Zugang zu ermöglichen. Auch hiesige Institutionen sowie Bürgerinnen und Bürger sollen in den Planungsprozess

mit einbezogen werden. Um die Wünsche und Ideen der Öffentlichkeit einfließen zu lassen, findet auf dem Gelände des Waldspielplatzes (Klövensteenweg/Ecke Feldweg 83) am Donnerstag, den 30. Januar 2025, von 11 bis 13 Uhr eine Beteiligungsveranstaltung statt. Neben der KiTa Sternipark und dem Kinderhospiz Sternenbrücke sollen auch Schulen, Anwohnende und Nutzerinnen und Nutzer die Möglichkeit bekommen, ihre Vorschläge einzubringen. Darüber hinaus können Ideen, Entwürfe, Fotos und Anregun-

gen für die Sanierung auch bis zum 30. Januar 2025 in den Briefkasten am Eingang des Wildgeheges Klövensteen (Sandmoorweg 150) eingeworfen werden.

Die Sanierung des Waldspielplatzes ist Teil einer umfassenden Aufwertung der Erholungsachse zwischen dem Wildgehege Klövensteen dem Naturschutzgebiet Schnaakenmoor und der örtlichen Gastronomie. Finanziert wird das Vorhaben durch Fördermittel aus dem sogenannten Erhaltungsmanagement Wald in Höhe von 500.000 Euro.



Frauenpension oder aus Versehen Mord!

## Die Proben für die Kriminalkomödie sind am Swatten Weg gestartet!



Nachdem rund 300 Zuschauer im Dezember das Kindermärchen „Die drei Geister und der verlorene Schlüssel“ von Anja Haibach in der Fridtjof-Nansen-Schule besucht und mitgefiebert haben, gibt es im kommenden Sommer wieder ein Theaterstück für Erwachsene und deren Lachmuskeln!

„Wenn einer eine Reise tut, so kann er was erleben“ sagte einst Matthias Claudius und er hatte Recht. Was man jedoch im Hotel „Zum fröhlichen Weibe“ alles erlebt, ja, damit hätte selbst Matthias Claudius wohl nicht gerechnet: Im Hotel „Zum fröhlichen Weibe“ geht es drunter und drüber, während das Hotelpersonal allerhand mit der Beseitigung einer Leiche zu tun hat, sind die Hotelgäste – natürlich unbewusst – auf dem besten Wege, noch mehr Chaos zu verursachen; die Kegelklub-Damen rauschen

ununterbrochen mit Schnaps und Schinkenkeule durch die Lobby, Herr Lupenrein irrt ohne Orientierung durch die Gänge und Frau von Holderhausen hat von einigen Kräutern starke Nebenwirkungen. Die Situation spitzt sich zu, als auch noch der örtliche Polizist um die Ecke kommt, der nach einem Heiratsschwindler sucht und im Hotel alles und jeden unter die Lupe nimmt. Kann man in all dem Durcheinander überhaupt unbemerkt eine Leiche verschwinden lassen? Aufgeführt wird die Kriminalkomödie „Frauenpension oder aus Versehen Mord!“ von Jennifer Hülser am Donnerstag, den 10. Juli, Freitag, den 11. Juli und Samstag, den 12. Juli, jeweils um 19 Uhr, und am Sonntag, den 13. Juli 2025 um 15 Uhr in der Aula der Fridtjof-Nansen-Schule im Swatten Weg 10. Die Theatergruppe Swatten Weg e. V. nimmt unter der Telefon-



nummer 0176/51448319 oder online unter <https://www.theatergruppe-swattenweg.de> (Kontaktformular/Mail) Platzreservierungen entgegen (Erwachsene: 8 EUR; Zah-

lung bei Einlass in bar oder via PayPal).

Archivfotos vom Weihnachtsmärchen „Die drei Geister und der verlorene Schlüssel“

